

HUGRO®

Qualität aus Waldkirch



Kabelverschraubungen • Kabelschutzschläuche • Schlauchverschraubungen
Cable Glands • Protective Conduits • Connectors

13.1

| | Baureihen | Ranges | Seite / Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
|  | Progress (IP 68) | Progress (IP 68) | .8 - 24 |
| | Messing, Standard, kurzer Dichteinsatz | .Brass, standard, short sealing insert | .8, 9, 12,13 |
| | Messing, Standard, langer Dichteinsatz | .Brass, standard, long sealing insert | .10, 11 |
| | Messing, Zugentlastung | .Brass, traction relief | .14 |
| | Messing, 50 mm langes Gewinde | .Brass, 50 mm entry thread | .15 |
| | Messing, Innengewinde | .Brass, internal thread | .15 |
| | Messing, hohe Temperaturen | .Brass, high temperatures | .16 |
| | Messing, Mehrfachdurchführungen | .Brass, multi passages | .19, 20 |
| | Messing, ohne Bohrungen | .Brass, without holes | .21 |
| | Messing, Flachkabel | .Brass, flat cable | .22 |
| | Messing, Knickschutzspirale | .Brass, spiral bending protection | .23 |
| | Messing, Winkelausführungen | .Brass, elbow types | .24 |
| | Edelstahl (1.4305) | .Stainless steel (1.4305) | .17 |
| Edelstahl (1.4305), hohe Temperaturen | .Stainless steel (1.4305), high temperatures | .17 | |
| Edelstahl (1.4435), hohe Temperaturen | .Stainless steel (1.4435), high temperatures | .18 | |
|  | WADI (IP 68) | WADI (IP 68) | .25 - 28 |
| | Messing, Standard, kurzer Dichteinsatz | .Brass, standard, short sealing insert | .25 |
| | Messing, Standard, langer Dichteinsatz | .Brass, standard, long sealing insert | .26 |
| | Messing, Knickschutztülle | .Brass, antikink nozzle | .28 |
| Messing, mit Klemmeinsatz | .Brass, with clamping insert | .27 | |
|  | Uni-Dicht (IP 65 - 68) | Uni-Dicht (IP 65 - 68) | .29 - 32 |
| | Messing, Standard | .Brass, standard | .29 |
| | Edelstahl (1.4571) | .Stainless Steel (1.4571) | .30 |
| Messing, Mehrfachdurchführungen | .Brass, multi passages | .31, 32 | |
|  | WAZU (IP 65 - 68) | WAZU (IP 65 - 68) | .33 - 38 |
| | Messing, Standard | .Brass, standard | .32 |
| | Messing, hohe Temperaturen | .Brass, high temperatures | .34 |
| | Messing, Mehrfachdurchführungen | .Brass, multi passages | .36 |
| | Messing, Knickschutzspirale | .Brass, spiral bending protection | .37 |
| | Messing, Zugentlastung | .Brass, traction relief | .38 |
| | Edelstahl (1.4305) | .Stainless steel (1.4305) | .35 |
| Edelstahl (1.4305), hohe Temperaturen | .Stainless steel (1.4305), high temperatures | .35 | |



Kabelverschraubungen

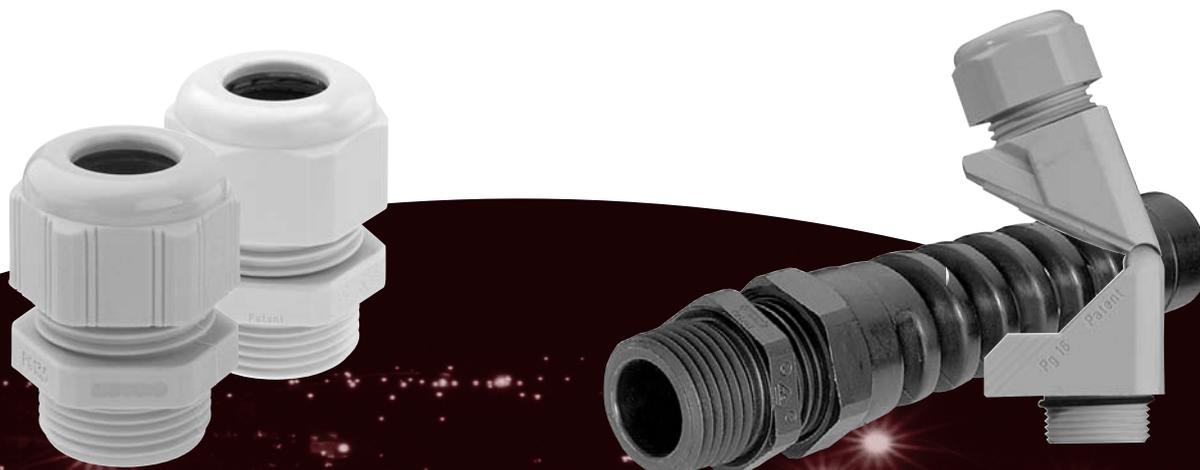
| | Baureihen | Ranges | Seite / Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|
|  | SKINTOP (IP 68) | SKINTOP (IP 68) | .39 |
| | Messing, Standard | Brass, standard | .39 |
|  | Standard (IP 54) | Standard (IP 54) | .40 - 44 |
| | Messing, ehem. DIN 46320 | Brass, former DIN 46320 | .40 |
| | Messing, Flachkabel | Brass, flat cable | .41 |
| | Messing, Zugentlastung | Brass, traction relief | .42 |
| | Messing, Zugentlastung und Knickschutztülle | Brass, traction relief and antikink nozzle | .43 |
| | Messing, Zugentlastung und Biegeschutz | Brass, traction relief and bending protection | .44 |
|  | Schiffsbau (IP 54) | Ship Building (IP 54) | .45 - 46 |
| | Messing, DIN 89280 | Brass, DIN 89280 | .45, 46 |
| | Einzelteile und Zubehör für Kabelverschraubungen | Components and Accessories for Cable Glands | .70 - 78 |
|  | Blindeinsätze für WAZU-Kabelverschraubungen | Sealings without holes for cable glands WAZU | .70 |
| | Blindeinsätze für SKINTOP-Kabelverschraubungen | Sealings without holes for cable glands SKINTOP | .72 |
| | Blindscheiben | Blind Discs | .73 |
| | Dichtringe für Standard-Kabelverschraubungen | Sealing Rings for standard cable glands | .76 |
| | Druckringe für Standard-Kabelverschraubungen | Washers for standard cable glands | .76 |
|  | Druckschrauben, Messing | Pressing Screws, brass | .74 |
| | Druckschrauben mit Zugentlastung, Messing | Pressing Screws with traction relief, brass | .75 |
| | Einsätze (Innenteile) für Kabeleinführungen nach DIN 89280 | Inserts (Internal Parts) for cable glands acc. to DIN 89280 | .77 |
| | Flachkabeleinsätze für WAZU-Kabelverschr. | Flat Cable Inserts for cable glands WAZU | .71 |
| | Mehrfach-Dichteinsätze für WAZU-Kabelverschraubungen | Multi-holed Inserts for cable glands WAZU | .71 |
| | SKINTOP-Kabelverschraubungen | Multi-holed Inserts for cable glands SKINTOP | .72 |
|  | Steckschlüssel | Open End Wrenches | .78 |
| | Verschlüsse für WAZU-Kabelverschraubungen | Plugs for cable glands WAZU | .70 |
| | Verschlussbolzen für Mehrfach-Kabelverschr. | Locking Pins for cable glands with multi-holed inserts | .73 |



Cable Glands

Verschraubungen

| Baureihen | Ranges | Seite / Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | WADI-PZ (IP 68) Polyamid, Standard | .WADI-PZ (IP 68)47 Polyamide (Nylon), standard47 |
|  | WAZU (IP 65 - 68) Polyamid, Standard Polyamid, langes Anschlussgewinde Polyamid, erweiterte Bauart Polyamid, reduzierte Bauart Polyamid, Mehrfachdurchführungen Polyamid, Biege- / Knickschutz Polyamid, Winkel PVDF, hohe Temperaturen, säurefest | .WAZU (IP 65 - 68)48 - 55 Polyamide (Nylon), standard48, 49, 50 Polyamide (Nylon), long entry thread48, 49 Polyamide (Nylon), enlarged types51 Polyamide (Nylon), reduced types51 Polyamide (Nylon), multi passages53 Polyamide (Nylon), bending and antikink protection54 Polyamide (Nylon), elbows55 PVDF, high temperatures, acid-resistant52 |
|  | SKINTOP (IP 68) Polyamid, Standard Polyamid, Biege- / Knickschutz | .SKINTOP (IP 68)56 - 57 Polyamide (Nylon), standard56 Polyamide (Nylon), bending and antikink protection57 |
|  | PROGRESS (IP 65 - 68) Agromid (mod. Polyamid) Polyamid, glasfaserverstärkt Polyamid, Mehrfachdurchführungen | .PROGRESS (IP 65 - 68)58 - 63 Agromid (mod. Polyamide / Nylon)58, 59 Polyamide (Nylon), glass-fibre reinforced60, 61 Polyamide (Nylon), multi passages62, 63 |



Kabelverschraubungen

| | Baureihen | Ranges | Seite / Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | Uni-Dicht (IP 65 - 68) Polyamid, Standard Polyamid, Mehrfachdurchführungen | Uni-Dicht (IP 65 - 68) Polyamide (Nylon), standard Polyamide (Nylon), multi passages | .64 - 67 .64, 65 .66, 67 |
|  | Standard (IP 54) Polyamid Polyamid, Biegeschutz, Zugentlastung Polystyrol | Standard (IP 54) Polyamide (Nylon) Polyamide, bending protection, traction relief Polystyrene | .68 - 69 .68 .69 .68 |
| | Einzelteile und Zubehör für Kabelverschraubungen | Components and Accessories for Cable Glands | .70 - 78 |
|  | Blindeinsätze für WAZU-Kabelverschraubungen | Sealings without holes for cable glands WAZU | .70 |
| | Blindeinsätze für SKINTOP-Kabelverschraubungen | Sealings without holes for cable glands SKINTOP | .72 |
| | Blindscheiben | Blind Discs | .73 |
| | Dichtringe für Standard-Kabelverschraubungen | Sealing Rings for standard cable glands | .76 |
| | Druckringe für Standard-Kabelverschraubungen | Washers for standard cable glands | .76 |
|  | Druckschrauben, Polyamid | Pressing Screws, Polyamide (Nylon) | .74 |
| | Druckschrauben mit Zugentlastung, Polyamid | Pressing Screws with traction relief, Polyamide (Nylon) | .75 |
| | Flachkabeleinsätze für WAZU-Kabelversch. | Flat Cable Inserts for cable glands WAZU | .71 |
| | Mehrfach-Dichteinsätze für WAZU-Kabelverschraubungen | Multi-holed Inserts for cable glands WAZU | .71 |
| | SKINTOP-Kabelverschraubungen | Multi-holed Inserts for cable glands SKINTOP | .72 |
|  | Steckschlüssel | Open End Wrenches | .78 |
| | Verschlüsse für WAZU-Kabelverschraubungen | Plugs for cable glands WAZU | .70 |
| | Verschlussbolzen für Mehrfach-Kabelversch. | Locking Pins for cable glands with multi-holed inserts | .73 |



Cable Glands

Verschraubungen

Kabelverschraubungen
EMV-Schutz
Ex-Schutz
Kabelschutzsysteme
Zubehör
Technischer Anhang
Artikel-Verzeichnis

Progress-M

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

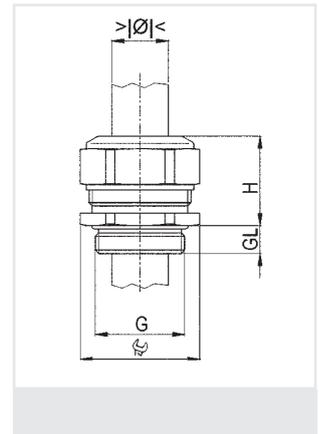
101.00
101.20

SEV-geprüft nach EN 50262

SEV approved acc. to EN 50262



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 6 x 1 | 2 - 2,5 | 8 | 12 | 5 | 101.0602.00 | 8 | 101.0602.20 |
| | 2,5 - 3 | | | | 101.0603.00 | | 101.0603.20 |
| | 3 - 3,5 | | | | 101.0604.00 | | 101.0604.20 |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3,5 | 11 | 14 | 5 | 101.0803.00 | 10 | 101.0803.20 |
| | 3,5 - 5 | | | | 101.0805.00 | | 101.0805.20 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 15 | 5 | 101.1004.00 | 10 | 101.1004.20 |
| | 4 - 6 | | | | 101.1006.00 | | 101.1006.20 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 5 | 101.1505.00 | 10 | 101.1505.20 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.1506.00 | | 101.1506.20 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.1508.00 | | 101.1508.20 |
| M 16 x 1,5 | 3,5 - 4,5 | 18 | 20 | 5 | 101.1704.00 | 10 | 101.1704.20 |
| | 4,5 - 6 | | | | 101.1706.00 | | 101.1706.20 |
| | 6 - 8 | | | | 101.1708.00 | | 101.1708.20 |
| | 8 - 10,5 | | 22 | | 101.1710.00 | | 101.1710.20 |
| M 20 x 1,5 | 6 - 8 | 24 | 21 | 6 | 101.2008.00 | 10 | 101.2008.20 |
| | 8 - 11 | | | | 101.2011.00 | | 101.2011.20 |
| | 11 - 15 | | 23 | | 101.2015.00 | | 101.2015.20 |
| M 25 x 1,5 | 9,5 - 12,5 | 30 | 25 | 7 | 101.2512.00 | 11 | 101.2512.20 |
| | 12,5 - 16 | | | | 101.2516.00 | | 101.2516.20 |
| | 16 - 20,5 | | 28 | | 101.2520.00 | | 101.2520.20 |
| M 32 x 1,5 | 14 - 17 | 36 | 28 | 8 | 101.3217.00 | 13 | 101.3217.20 |
| | 17 - 21 | | | | 101.3221.00 | | 101.3221.20 |
| | 21 - 25,5 | | | | 101.3225.00 | | 101.3225.20 |
| M 40 x 1,5 | 20 - 24 | 46 | 31 | 8 | 101.4024.00 | 13 | 101.4024.20 |
| | 24 - 28,5 | | | | 101.4028.00 | | 101.4028.20 |
| | 28,5 - 33 | | | | 101.4033.00 | | 101.4033.20 |
| M 50 x 1,5 | 29 - 33 | 55 | 34 | 9 | 101.5033.00 | 14 | 101.5033.20 |
| | 33 - 37 | | | | 101.5037.00 | | 101.5037.20 |
| | 37 - 42 | | | | 101.5042.00 | | 101.5042.20 |
| M 63 x 1,5 | 35 - 40 | 70 | 37 | 10 | 101.6340.00 | 14 | 101.6340.20 |
| | 40 - 46 | | | | 101.6346.00 | | 101.6346.20 |
| | 46 - 52 | | | | 101.6352.00 | | 101.6352.20 |
| M 75 x 1,5 | 45 - 50 | 80 | 38 | 11 | 101.7450.00 | 15 | 101.7450.20 |
| | 50 - 56 | | | | 101.7456.00 | | 101.7456.20 |
| | 56 - 63 | | | | 101.7463.00 | | 101.7463.20 |
| M 85 x 2 | 63 - 70 | 95 | 41 | 18 | 101.8F70.00 | | |
| M 95 x 2 | 68 - 75 | 110 | 51 | 20 | 101.9C75.00 | | |
| M 95 x 2 | 73 - 80 | | | | 101.9C80.00 | | |
| M 100 x 3 | 78 - 85 | 115 | 51 | 22 | 101.9L85.00 | | |
| M 105 x 3 | 83 - 90 | 120 | 52 | 22 | 101.9N90.00 | | |
| M 115 x 3 | 88 - 95 | 125 | 52 | 22 | 101.9P95.00 | | |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 5 | 101.1702.00 | 10 | 101.1702.20 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.2002.00 | 10 | 101.2002.20 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 7 | 101.2502.00 | 11 | 101.2502.20 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 8 | 101.3202.00 | 13 | 101.3202.20 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 31 | 8 | 101.4002.00 | 13 | 101.4002.20 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 34 | 9 | 101.5002.00 | 14 | 101.5002.20 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 37 | 10 | 101.6302.00 | 14 | 101.6302.20 |
| M 75 x 1,5 | 50 - 63 | 80 | 38 | 11 | 101.7402.00 | 15 | 101.7402.20 |



Progress-M (Pg)

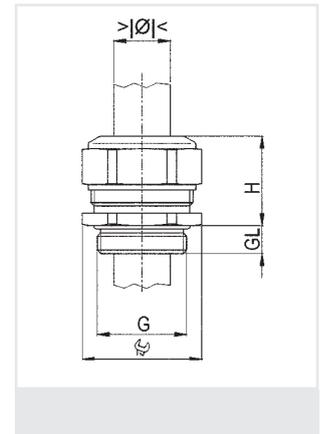
Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

101.00
101.20



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 6 | 101.0705.00 | 10 | 101.0705.20 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0706.00 | | 101.0706.20 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.0708.00 | | 101.0708.20 |
| Pg 9 | 3,5 - 4,5 | 18 | 20 | 6 | 101.0904.00 | 10 | 101.0904.20 |
| | 4,5 - 6 | | | | 101.0906.00 | | 101.0906.20 |
| | 6 - 8 | | | | 101.0908.00 | | 101.0908.20 |
| | 8 - 10,5 | | 22 | | 101.0910.00 | | 101.0910.20 |
| Pg 11 | 4 - 5,5 | 21 | 21 | 6 | 101.1105.00 | 10 | 101.1105.20 |
| | 5,5 - 8,5 | | | | 101.1108.00 | | 101.1108.20 |
| | 8,5 - 12 | | | | 101.1112.00 | | 101.1112.20 |
| Pg 13,5 | 6 - 8 | 24 | 21 | 6 | 101.1308.00 | 10 | 101.1308.20 |
| | 8 - 11 | | | | 101.1311.00 | | 101.1311.20 |
| | 11 - 15 | | 23 | | 101.1315.00 | | 101.1315.20 |
| Pg 16 | 6 - 8 | 24 | 23 | 6 | 101.1608.00 | 10 | 101.1608.20 |
| | 8 - 11 | | | | 101.1611.00 | | 101.1611.20 |
| | 11 - 15 | | | | 101.1615.00 | | 101.1615.20 |
| Pg 21 | 9,5 - 12,5 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2112.00 | 12 | 101.2112.20 |
| | 12,5 - 16 | | | | 101.2116.00 | | 101.2116.20 |
| | 16 - 20,5 | | | | 101.2120.00 | | 101.2120.20 |
| Pg 29 | 16 - 19 | 38 | 28 | 8 | 101.2919.00 | 12 | 101.2919.20 |
| | 19 - 23 | | | | 101.2923.00 | | 101.2923.20 |
| | 23 - 27,5 | | | | 101.2927.00 | | 101.2927.20 |
| Pg 36 | 21,5 - 26 | 50 | 32 | 8 | 101.3626.00 | 15 | 101.3626.20 |
| | 26 - 30,5 | | | | 101.3630.00 | | 101.3630.20 |
| | 30,5 - 35 | | | | 101.3635.00 | | 101.3635.20 |
| Pg 42 | 29 - 33 | 55 | 34 | 10 | 101.4233.00 | 15 | 101.4233.20 |
| | 33 - 37 | | | | 101.4237.00 | | 101.4237.20 |
| | 37 - 42 | | | | 101.4242.00 | | 101.4242.20 |
| Pg 48 | 32 - 37 | 65 | 37 | 11 | 101.4837.00 | 15 | 101.4837.20 |
| | 37 - 43 | | | | 101.4843.00 | | 101.4843.20 |
| | 43 - 49 | | | | 101.4849.00 | | 101.4849.20 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 6 | 101.0902.00 | 10 | 101.0902.20 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 21 | 21 | 6 | 101.1102.00 | 10 | 101.1102.20 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1302.00 | 10 | 101.1302.20 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1602.00 | 10 | 101.1602.20 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2102.00 | 12 | 101.2102.20 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 38 | 28 | 8 | 101.2902.00 | 12 | 101.2902.20 |
| Pg 36 | 26 - 35 | 50 | 32 | 8 | 101.3602.00 | 15 | 101.3602.20 |
| Pg 42 | 33 - 42 | 55 | 34 | 10 | 101.4202.00 | 15 | 101.4202.20 |
| Pg 48 | 37 - 49 | 65 | 37 | 11 | 101.4802.00 | 15 | 101.4802.20 |



Progress-M

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

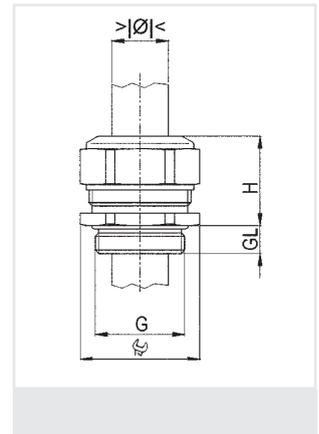
101.01
101.21

SEV-geprüft nach EN 50262

SEV approved acc. to EN 50262



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| langer, einteiliger Dichteinsatz / long, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 6 x 1 | 2 - 2,5 | 8 | 12 | 5 | 101.0602.01 | 8 | 101.0602.21 |
| | 2,5 - 3 | | | | 101.0603.01 | | 101.0603.21 |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3 | 11 | 14 | 5 | 101.0803.01 | 10 | 101.0803.21 |
| | 3 - 4 | | | | 101.0804.01 | | 101.0804.21 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 15 | 5 | 101.1004.01 | 10 | 101.1004.21 |
| | 4 - 6 | | | | 101.1006.01 | | 101.1006.21 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 5 | 101.1505.01 | 10 | 101.1505.21 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.1506.01 | | 101.1506.21 |
| | 6,5 - 7,5 | | | | 101.1508.01 | | 101.1508.21 |
| M 16 x 1,5 | 4,5 - 6 | 18 | 20 | 5 | 101.1706.01 | | |
| | 6 - 8 | | | | 101.1708.01 | | |
| | 8 - 10,5 | | 22 | | 101.1710.01 | 10 | 101.1710.21 |
| M 20 x 1,5 | 6 - 8 | 24 | 21 | 6 | 101.2008.01 | | |
| | 8 - 11 | | | | 101.2011.01 | | |
| | 11 - 14,5 | | 23 | | 101.2015.01 | 10 | 101.2015.21 |
| M 25 x 1,5 | 9,5 - 12,5 | 30 | 25 | 7 | 101.2512.01 | | |
| | 12,5 - 16 | | | | 101.2516.01 | | |
| | 16 - 19 | | 28 | | 101.2519.01 | 11 | 101.2519.21 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 21 | 36 | 28 | 8 | 101.3221.01 | | |
| | 21 - 25,5 | | | | 101.3225.01 | 13 | 101.3225.21 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 28,5 | 46 | 31 | 8 | 101.4028.01 | | |
| | 28,5 - 33 | | | | 101.4033.01 | 13 | 101.4033.21 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 37 | 55 | 34 | 9 | 101.5037.01 | | |
| | 37 - 42 | | | | 101.5042.01 | 14 | 101.5042.21 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 46 | 70 | 37 | 10 | 101.6346.01 | | |
| | 46 - 52 | | | | 101.6352.01 | 14 | 101.6352.21 |
| M 75 x 1,5 | 50 - 56 | 80 | 38 | 11 | 101.7456.01 | | |
| | 56 - 63 | | | | 101.7463.01 | 15 | 101.7463.21 |
| langer, zweiteiliger Dichteinsatz / long, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 5 | 101.1702.01 | 10 | 101.1702.21 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 14,5 | 24 | 23 | 6 | 101.2002.01 | 10 | 101.2002.21 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 19 | 30 | 28 | 7 | 101.2502.01 | 11 | 101.2502.21 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 8 | 101.3202.01 | 13 | 101.3202.21 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 31 | 8 | 101.4002.01 | 13 | 101.4002.21 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 34 | 9 | 101.5002.01 | 14 | 101.5002.21 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 37 | 10 | 101.6302.01 | 14 | 101.6302.21 |
| M 75 x 1,5 | 50 - 63 | 80 | 38 | 11 | 101.7402.01 | 15 | 101.7402.21 |



Cable Glands
 EMC Protection
 Ex Protection
 Conduit Protection Syst.
 Accessories
 Technical Appendix
 Article Number Index

Progress-M (Pg)

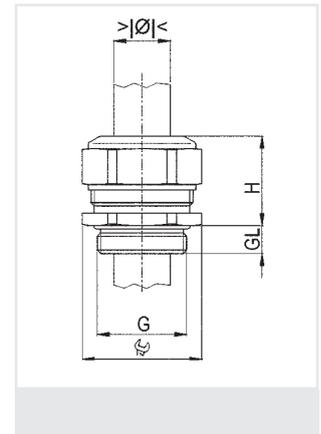
Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

101.01
101.21



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| langer, einteiliger Dichteinsatz / long, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 6 | 101.0705.01 | | |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0706.01 | 10 | 101.0706.21 |
| | 6,5 - 7,5 | | | | 101.0708.01 | | 101.0708.21 |
| Pg 9 | 4,5 - 6 | 18 | 20 | 6 | 101.0906.01 | | |
| | 6 - 8 | | | | 101.0908.01 | | |
| | 8 - 10,5 | | 22 | | 101.0910.01 | 10 | 101.0910.21 |
| Pg 11 | 4 - 5,5 | 21 | 21 | 6 | 101.1105.01 | | |
| | 5,5 - 8,5 | | | | 101.1108.01 | | |
| | 8,5 - 12 | | | | 101.1112.01 | 10 | 101.1112.21 |
| Pg 13,5 | 6 - 8 | 24 | 21 | 6 | 101.1308.01 | | |
| | 8 - 11 | | | | 101.1311.01 | | |
| | 11 - 14,5 | | 23 | | 101.1315.01 | 10 | 101.1315.21 |
| Pg 16 | 6 - 8 | 24 | 23 | 6 | 101.1608.01 | | |
| | 8 - 11 | | | | 101.1611.01 | | |
| | 11 - 14,5 | | | | 101.1615.01 | 10 | 101.1615.21 |
| Pg 21 | 9,5 - 12,5 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2112.01 | | |
| | 12,5 - 16 | | | | 101.2116.01 | | |
| | 16 - 19 | | | | 101.2119.01 | 12 | 101.2119.21 |
| Pg 29 | 19 - 23 | 38 | 28 | 8 | 101.2923.01 | | |
| | 23 - 27,5 | | | | 101.2927.01 | 12 | 101.2927.21 |
| Pg 36 | 26 - 30,5 | 50 | 32 | 8 | 101.3630.01 | | |
| | 30,5 - 35 | | | | 101.3635.01 | 15 | 101.3635.21 |
| Pg 42 | 33 - 37 | 55 | 34 | 10 | 101.4237.01 | | |
| | 37 - 42 | | | | 101.4242.01 | 15 | 101.4242.21 |
| Pg 48 | 37 - 43 | 65 | 37 | 11 | 101.4843.01 | | |
| | 43 - 49 | | | | 101.4849.01 | 15 | 101.4849.21 |
| langer, zweiteiliger Dichteinsatz / long, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 6 | 101.0902.01 | 10 | 101.0902.21 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 21 | 21 | 6 | 101.1102.01 | 10 | 101.1102.21 |
| Pg 13,5 | 8 - 14,5 | 24 | 23 | 6 | 101.1302.01 | 10 | 101.1302.21 |
| Pg 16 | 8 - 14,5 | 24 | 23 | 6 | 101.1602.01 | 10 | 101.1602.21 |
| Pg 21 | 12,5 - 19 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2102.01 | 12 | 101.2102.21 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 38 | 28 | 8 | 101.2902.01 | 12 | 101.2902.21 |
| Pg 36 | 26 - 35 | 50 | 32 | 8 | 101.3602.01 | 15 | 101.3602.21 |
| Pg 42 | 33 - 42 | 55 | 34 | 10 | 101.4202.01 | 15 | 101.4202.21 |
| Pg 48 | 37 - 49 | 65 | 37 | 11 | 101.4802.01 | 15 | 101.4802.21 |



Kabelverschraubungen
 EMV-Schutz
 Ex-Schutz
 Kabelschutzsysteme
 Zubehör
 Technischer Anhang
 Artikel-Verzeichnis

Progress-M (NPT)

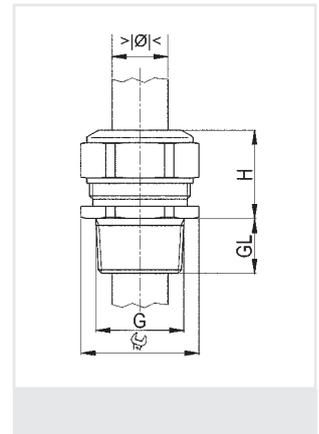
Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

101.00



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-------------|
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | |
| 1/8" NPT | 3 - 4 | 13 | 15 | 8 | 101.0304.00 |
| | 4 - 6 | | | | 101.0306.00 |
| 1/4" NPT | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 12 | 101.0405.00 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0406.00 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.0408.00 |
| 3/8" NPT | 3,5 - 4,5 | 18 | 20 | 12 | 101.3904.00 |
| | 4,5 - 6 | | | | 101.3906.00 |
| | 6 - 8 | | | | 101.3908.00 |
| | 8 - 10,5 | | 22 | | 101.3910.00 |
| 1/2" NPT | 6 - 8 | 24 | 21 | 15 | 101.1908.00 |
| | 8 - 11 | | | | 101.1911.00 |
| | 11 - 15 | | 23 | | 101.1915.00 |
| 3/4" NPT | 9,5 - 12,5 | 30 | 28 | 15 | 101.3512.00 |
| | 12,5 - 16 | | | | 101.3516.00 |
| | 16 - 20,5 | | | | 101.3520.00 |
| 1" NPT | 14 - 17 | 36 | 28 | 20 | 101.7517.00 |
| | 17 - 21 | | | | 101.7521.00 |
| | 21 - 25,5 | | | | 101.7525.00 |
| 1 1/4" NPT | 20 - 24 | 46 | 31 | 20 | 101.7624.00 |
| | 24 - 28,5 | | | | 101.7628.00 |
| | 28,5 - 33 | | | | 101.7633.00 |
| 1 1/2" NPT | 29 - 33 | 55 | 34 | 22 | 101.7733.00 |
| | 33 - 37 | | | | 101.7737.00 |
| | 37 - 41 | | | | 101.7741.00 |
| 2" NPT | 35 - 40 | 70 | 37 | 22 | 101.7840.00 |
| | 40 - 46 | | | | 101.7846.00 |
| | 46 - 52 | | | | 101.7852.00 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | |
| 3/8" NPT | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 12 | 101.3902.00 |
| 1/2" NPT | 8 - 15 | 24 | 23 | 15 | 101.1902.00 |
| 3/4" NPT | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 15 | 101.3502.00 |
| 1" NPT | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 20 | 101.7502.00 |
| 1 1/4" NPT | 24 - 33 | 46 | 31 | 20 | 101.7602.00 |
| 1 1/2" NPT | 33 - 41 | 55 | 34 | 22 | 101.7702.00 |
| 2" NPT | 40 - 52 | 70 | 37 | 22 | 101.7802.00 |



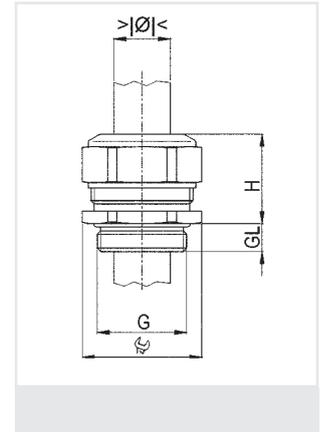
Progress-M (Gas)

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBE
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

101.00

| Gewinde Entry Thread G |  mm |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-------------|
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | |
| G 3/8" | 5,5 - 12 | 21 | 21 | 6 | 101.3802.00 |
| G 1/2" | 8 - 15 | 24 | 23 | 8 | 101.1202.00 |
| G 3/4" | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 10 | 101.3402.00 |
| G 1" | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 11 | 101.8502.00 |
| G 1 1/2" | 25 - 35 | 55/50 | 32 | 12 | 101.8902.00 |
| G 2" | 37 - 49 | 65 | 37 | 12 | 101.9102.00 |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | |
| G 2 1/2" | 45 - 50 | 80 | 38 | 18 | 101.9350.00 |
| | 50 - 56 | 80 | 38 | 18 | 101.9356.00 |
| G 3" | 56 - 63 | 80 | 38 | 18 | 101.9563.00 |
| | 63 - 70 | 95 | 40 | 18 | 101.9570.00 |



Kabelverschraubungen
 EMV-Schutz
 Ex-Schutz
 Kabelschutzsysteme
 Zubehör
 Technischer Anhang
 Artikel-Verzeichnis

Progress-M/ZE

Material: Messing vernickelt
Schrauben: rostfreier Stahl
Dichtensatz: TPE (zweiteilig)
O-Ring: NBR
Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. B*
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Screws: stainless steel A2
Sealing insert: TPE (two-piece)
O-ring: NBR
Strain relief: acc. to EN 50262, version B*
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

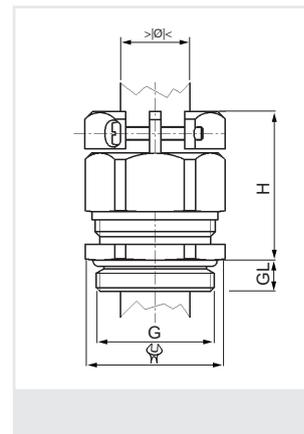
144.00
144.20

*nur metrische Größen

*only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | mm | mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------|-------------|-------|---------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13/16 | 24 | 5 | 144.1004.00 ¹⁾ | 10 | 144.1004.20 ¹⁾ |
| M 10 x 1,5 | 4 - 6 | 13/16 | 24 | 5 | 144.1006.00 ¹⁾ | 10 | 144.1006.20 ¹⁾ |
| M 12 x 1,5 | 5 - 6,5 | 15/16 | 26 | 5 | 144.1506.00 | 10 | 144.1506.20 |
| M 12 x 1,5 | 6,5 - 8 | 15/16 | 26 | 5 | 144.1508.00 | 10 | 144.1508.20 |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18/19 | 30 | 5 | 144.1702.00 | 10 | 144.1702.20 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 31 | 6 | 144.2002.00 | 10 | 144.2002.20 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 35 | 7 | 144.2502.00 | 11 | 144.2502.20 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 40 | 8 | 144.3202.00 | 13 | 144.3202.20 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 44 | 8 | 144.4002.00 | 13 | 144.4002.20 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 49 | 9 | 144.5002.00 | 14 | 144.5002.20 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 55 | 10 | 144.6302.00 | 14 | 144.6302.20 |
| M 75 x 1,5 | 50 - 63 | 80 | 56 | 11 | 144.7402.00 | 15 | 144.7402.20 |
| PG 7 | 5 - 6,5 | 15/16 | 26 | 6 | 144.0706.00 ¹⁾ | 10 | 144.0706.20 ¹⁾ |
| PG 7 | 6,5 - 8 | 15/16 | 26 | 6 | 144.0708.00 ¹⁾ | 10 | 144.0708.20 ¹⁾ |
| PG 9 | 6 - 10,5 | 18/19 | 30 | 6 | 144.0902.00 | 10 | 144.0902.20 |
| PG 11 | 5,5 - 12 | 21 | 31 | 6 | 144.1102.00 | 10 | 144.1102.20 |
| PG 13 | 8 - 15 | 24 | 31 | 6 | 144.1302.00 | 10 | 144.1302.20 |
| PG 16 | 8 - 15 | 24 | 31 | 6 | 144.1602.00 | 10 | 144.1602.20 |
| PG 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 35 | 7 | 144.2102.00 | 12 | 144.2102.20 |
| PG 29 | 19 - 27,5 | 38 | 40 | 8 | 144.2902.00 | 12 | 144.2902.20 |
| PG 36 | 26 - 35 | 50 | 47 | 8 | 144.3602.00 | 15 | 144.3602.20 |
| PG 42 | 33 - 42 | 55 | 49 | 10 | 144.4202.00 | 15 | 144.4202.20 |
| PG 48 | 37 - 49 | 65 | 51 | 11 | 144.4802.00 | 15 | 144.4802.20 |



¹⁾ einfacher Dichtensatz / one piece sealing

Kabelverschraubungen mit speziell langem Gewinde

Cable Glands with specially long entry thread



Progress-ML

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

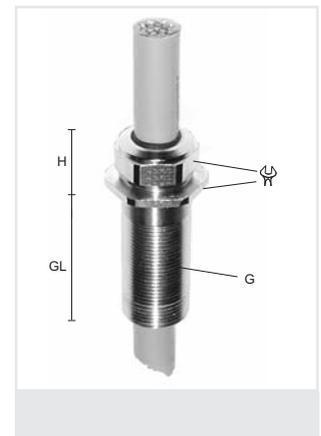
101.50

SEV-geprüft nach EN 50262
 * nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262
 * only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | | | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------------|-------------|-------|---------|----------|-------------|
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 24/18 | 22 | 50 | 101.1702.50 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 30/24 | 23 | 50 | 101.2002.50 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 36/30 | 28 | 50 | 101.2502.50 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 46/36 | 28 | 50 | 101.3202.50 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 55/46 | 31 | 50 | 101.4002.50 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 27/21 | 21 | 50 | 101.1102.50 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 30/24 | 23 | 50 | 101.1302.50 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 30/24 | 23 | 50 | 101.1602.50 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 38/30 | 28 | 50 | 101.2102.50 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 46/38 | 28 | 50 | 101.2902.50 |



Kabelverschraubungen mit Innengewinde

Cable Glands with internal thread

Progress-MI

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

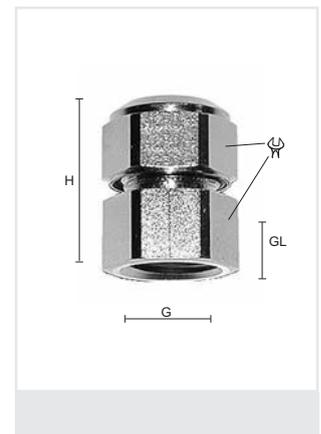
101.70

SEV-geprüft nach EN 50262*
 * nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262*
 * only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | | | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------------|-------------|----|---------|----------|-------------|
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 28 | 6 | 101.1702.70 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 31 | 6 | 101.2002.70 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 40 | 10 | 101.2502.70 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 21 | 28 | 6 | 101.1102.70 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 31 | 6 | 101.1602.70 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 40 | 10 | 101.2102.70 |



Kabelverschraubungen

für hohe Temperaturen

Progress-M/HT

Cable Glands

for high temperature applications



Qualität aus Waldkirch

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: FPM
 O-Ring: FPM
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -25 °C bis 200 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: FPM
 O-ring: FPM
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -25 °C to 200 °C
 Protection type: IP 68

101.03
101.23

SEV-geprüft nach EN 50262

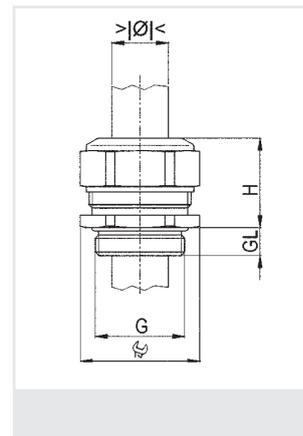
*nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262

*only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | | | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|----|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 6 x 1 | 2 - 2,5 | 8 | 12 | 5 | 101.0602.03 | 8 | 101.0602.23 |
| | 2,5 - 3 | | | | 101.0603.03 | | 101.0603.23 |
| | 3 - 3,5 | | | | 101.0604.03 | | 101.0604.23 |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3,5 | 11 | 14 | 5 | 101.0803.03 | 10 | 101.0803.23 |
| | 3,5 - 5 | | | | 101.0805.03 | | 101.0805.23 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 15 | 5 | 101.1004.03 | 10 | 101.1004.23 |
| | 4 - 6 | | | | 101.1006.03 | | 101.1006.23 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 5 | 101.1505.03 | 10 | 101.1505.23 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.1506.03 | | 101.1506.23 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.1508.03 | | 101.1508.23 |
| M 16 x 1,5 | 8 - 10,5 | 18 | 22 | 5 | 101.1710.03 | 10 | 101.1710.23 |
| M 20 x 1,5 | 11 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.2015.03 | 10 | 101.2015.23 |
| M 25 x 1,5 | 16 - 20,5 | 30 | 28 | 7 | 101.2520.03 | 11 | 101.2520.23 |
| M 32 x 1,5 | 21 - 25,5 | 36 | 28 | 8 | 101.3225.03 | 13 | 101.3225.23 |
| M 40 x 1,5 | 28,5 - 33 | 46 | 31 | 8 | 101.4033.03 | 13 | 101.4033.23 |
| M 50 x 1,5 | 37 - 42 | 55 | 34 | 9 | 101.5042.03 | 14 | 101.5042.23 |
| M 63 x 1,5 | 46 - 52 | 70 | 37 | 10 | 101.6352.03 | 14 | 101.6352.23 |
| Pg 7 | | | | | | | |
| | 3,5 - 5 | 15 | 17 | 6 | 101.0705.03 | 10 | 101.0705.23 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0706.03 | 10 | 101.0706.23 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.0708.03 | 10 | 101.0708.23 |
| Pg 9 | | | | | | | |
| | 8 - 10,5 | 18 | 22 | 6 | 101.0910.03 | 10 | 101.0910.23 |
| Pg 11 | | | | | | | |
| | 8,5 - 12 | 21 | 21 | 6 | 101.1112.03 | 10 | 101.1112.23 |
| Pg 13,5 | | | | | | | |
| | 11 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1315.03 | 10 | 101.1315.23 |
| Pg 16 | | | | | | | |
| | 11 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1615.03 | 10 | 101.1615.23 |
| Pg 21 | | | | | | | |
| | 16 - 20,5 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2120.03 | 12 | 101.2120.23 |
| Pg 29 | | | | | | | |
| | 23 - 27,5 | 38 | 28 | 8 | 101.2927.03 | 12 | 101.2927.23 |
| Pg 36 | | | | | | | |
| | 30,5 - 35 | 50 | 32 | 8 | 101.3635.03 | 15 | 101.3635.23 |
| Pg 42 | | | | | | | |
| | 37 - 42 | 55 | 34 | 10 | 101.4242.03 | 15 | 101.4242.23 |
| Pg 48 | | | | | | | |
| | 43 - 49 | 65 | 37 | 11 | 101.4849.03 | 15 | 101.4849.23 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 5 | 101.1702.03 | 10 | 101.1702.23 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.2002.03 | 10 | 101.2002.23 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 7 | 101.2502.03 | 11 | 101.2502.23 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 8 | 101.3202.03 | 13 | 101.3202.23 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 31 | 8 | 101.4002.03 | 13 | 101.4002.23 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 34 | 9 | 101.5002.03 | 14 | 101.5002.23 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 37 | 10 | 101.6302.03 | 14 | 101.6302.23 |
| Pg 9 | | | | | | | |
| | 6 - 10,5 | 18 | 22 | 6 | 101.0902.03 | 10 | 101.0902.23 |
| Pg 11 | | | | | | | |
| | 5,5 - 12 | 21 | 21 | 6 | 101.1102.03 | 10 | 101.1102.23 |
| Pg 13,5 | | | | | | | |
| | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1302.03 | 10 | 101.1302.23 |
| Pg 16 | | | | | | | |
| | 8 - 15 | 24 | 23 | 6 | 101.1602.03 | 10 | 101.1602.23 |
| Pg 21 | | | | | | | |
| | 12,5 - 20,5 | 30 | 28 | 7,5 | 101.2102.03 | 12 | 101.2102.23 |
| Pg 29 | | | | | | | |
| | 19 - 27,5 | 38 | 28 | 8 | 101.2902.03 | 12 | 101.2902.23 |
| Pg 36 | | | | | | | |
| | 26 - 35 | 50 | 32 | 8 | 101.3602.03 | 15 | 101.3602.23 |
| Pg 42 | | | | | | | |
| | 33 - 42 | 55 | 34 | 10 | 101.4202.03 | 15 | 101.4202.23 |
| Pg 48 | | | | | | | |
| | 37 - 49 | 65 | 37 | 11 | 101.4802.03 | 15 | 101.4802.23 |



Progress-S2 + Progress-S2/HT

Material: Edelstahl CrNi (DIN 1.4305)
 Kennzeichen: 1 Rille
 Dichteinsatz: TPE/FPM
 O-Ring: NBR/FPM
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: TPE: -40 °C bis 100 °C /
 FPM: -25 °C bis 200 °C
 Schutzart: IP 68

Material: Stainless steel CrNi (DIN 1.4305)
 Identification: 1 groove
 Sealing insert: TPE/FPM
 O-ring: NBR/FPM
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: TPE: -40 °C to 100 °C /
 FPM: -25 °C to 200 °C
 Protection type: IP 68

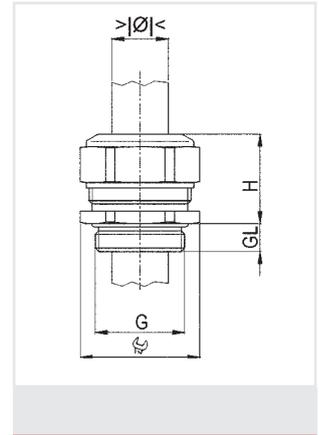
101.30
101.33

SEV-geprüft nach EN 50262
 * nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262
 * only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm |  mm | H mm | GL mm | Progress-S2 TPE HUGRO No. | Progress-S2/HT FPM HUGRO No. |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------------------------------|------------------------------------|
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3,5 | 11 | 14 | 10 | 101.0803.30 | 101.0803.33 |
| | 3,5 - 5 | | | | 101.0805.30 | 101.0805.33 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 15 | 10 | 101.1004.30 | 101.1004.33 |
| | 4 - 6 | | | | 101.1006.30 | 101.1006.33 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 17 | 17 | 10 | 101.1505.30 | 101.1505.33 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.1506.30 | 101.1506.33 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.1508.30 | 101.1508.33 |
| M 16 x 1,5 | 8 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.1710.30 | 101.1710.33 |
| M 20 x 1,5 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.2015.30 | 101.2015.33 |
| M 25 x 1,5 | 16 - 20,5 | 30 | 25 | 11 | 101.2520.30 | 101.2520.33 |
| M 32 x 1,5 | 21 - 25,5 | 36 | 28 | 13 | 101.3225.30 | 101.3225.33 |
| M 40 x 1,5 | 28,5 - 33 | 46 | 31 | 13 | 101.4033.30 | 101.4033.33 |
| M 50 x 1,5 | 37 - 42 | 55 | 34 | 14 | 101.5042.30 | 101.5042.33 |
| M 63 x 1,5 | 46 - 52 | 70 | 37 | 14 | 101.6352.30 | 101.6352.33 |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 17 | 17 | 10 | 101.0705.30 | 101.0705.33 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0706.30 | 101.0706.33 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.0708.30 | 101.0708.33 |
| Pg 9 | 8 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.0910.30 | 101.0910.33 |
| Pg 11 | 8,5 - 12 | 22 | 21 | 10 | 101.1112.30 | 101.1112.33 |
| Pg 13,5 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1315.30 | 101.1315.33 |
| Pg 16 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1615.30 | 101.1615.33 |
| Pg 21 | 16 - 20,5 | 30 | 25 | 12 | 101.2120.30 | 101.2120.33 |
| Pg 29 | 23 - 27,5 | 41 | 28 | 12 | 101.2927.30 | 101.2927.33 |
| Pg 36 | 30,5 - 35 | 50 | 32 | 15 | 101.3635.30 | 101.3635.33 |
| Pg 42 | 37 - 42 | 55 | 34 | 15 | 101.4242.30 | 101.4242.33 |
| Pg 48 | 43 - 49 | 65 | 37 | 15 | 101.4849.30 | 101.4849.33 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.1702.30 | 101.1702.33 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.2002.30 | 101.2002.33 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 25 | 11 | 101.2502.30 | 101.2502.33 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 13 | 101.3202.30 | 101.3202.33 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 31 | 13 | 101.4002.30 | 101.4002.33 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 34 | 14 | 101.5002.30 | 101.5002.33 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 37 | 14 | 101.6302.30 | 101.6302.33 |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.0902.30 | 101.0902.33 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 22 | 21 | 10 | 101.1102.30 | 101.1102.33 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1302.30 | 101.1302.33 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1602.30 | 101.1602.33 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 25 | 12 | 101.2102.30 | 101.2102.33 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 41 | 28 | 12 | 101.2902.30 | 101.2902.33 |
| Pg 36 | 26 - 35 | 50 | 32 | 15 | 101.3602.30 | 101.3602.33 |
| Pg 42 | 33 - 42 | 55 | 34 | 15 | 101.4202.30 | 101.4202.33 |
| Pg 48 | 37 - 49 | 65 | 37 | 15 | 101.4802.30 | 101.4802.33 |



Kabelverschraubungen

EMV-Schutz

Ex-Schutz

Kabelschutzsysteme

Zubehör

Technischer Anhang

Artikel-Verzeichnis

Progress-S4/HT

| | | | |
|--------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| Material: | Edelstahl CrNiMo (DIN 1.4435) | Material: | Stainless steel CrNiMo (DIN 1.4435) |
| Dichteinsatz: | FPM | Sealing insert: | FPM |
| O-Ring: | FPM | O-ring: | FPM |
| Zugentlastung: | nach EN 50262, Ausf. A* | Strain relief: | acc. to EN 50262, version A* |
| Einsatztemperatur: | -25 °C bis 200 °C | Temperature range: | -25 °C to 200 °C |
| Schutzart: | IP 68 | Protection type: | IP 68 |

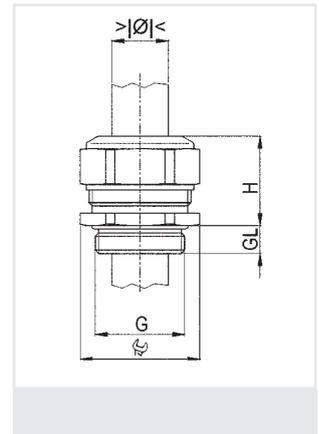
101.43

SEV-geprüft nach EN 50262
* nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262
* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-------------|
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3,5 | 11 | 14 | 10 | 101.0803.43 |
| | 3,5 - 5 | | | | 101.0805.43 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 15 | 10 | 101.1004.43 |
| | 4 - 6 | | | | 101.1006.43 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 17 | 17 | 10 | 101.1505.43 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.1506.43 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.1508.43 |
| M 16 x 1,5 | 8 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.1710.43 |
| M 20 x 1,5 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.2015.43 |
| M 25 x 1,5 | 16 - 20,5 | 30 | 25 | 11 | 101.2520.43 |
| M 32 x 1,5 | 21 - 25,5 | 36 | 28 | 13 | 101.3225.43 |
| M 40 x 1,5 | 28,5 - 33 | 46 | 31 | 13 | 101.4033.43 |
| M 50 x 1,5 | 37 - 42 | 55 | 34 | 14 | 101.5042.43 |
| M 63 x 1,5 | 46 - 52 | 70 | 37 | 14 | 101.6352.43 |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 17 | 17 | 10 | 101.0705.43 |
| | 5 - 6,5 | | | | 101.0706.43 |
| | 6,5 - 8 | | | | 101.0708.43 |
| Pg 9 | 8 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.0910.43 |
| Pg 11 | 8,5 - 12 | 22 | 21 | 10 | 101.1112.43 |
| Pg 13,5 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1315.43 |
| Pg 16 | 11 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1615.43 |
| Pg 21 | 16 - 20,5 | 30 | 25 | 12 | 101.2120.43 |
| Pg 29 | 23 - 27,5 | 41 | 28 | 12 | 101.2927.43 |
| Pg 36 | 30,5 - 35 | 50 | 32 | 15 | 101.3635.43 |
| Pg 42 | 37 - 42 | 55 | 34 | 15 | 101.4242.43 |
| Pg 48 | 43 - 49 | 65 | 37 | 15 | 101.4849.43 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.1702.43 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.2002.43 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 25 | 11 | 101.2502.43 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 28 | 13 | 101.3202.43 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 31 | 13 | 101.4002.43 |
| M 50 x 1,5 | 33 - 42 | 55 | 34 | 14 | 101.5002.43 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 52 | 70 | 37 | 14 | 101.6302.43 |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 19 | 20 | 10 | 101.0902.43 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 22 | 21 | 10 | 101.1102.43 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1302.43 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 21 | 10 | 101.1602.43 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 25 | 12 | 101.2102.43 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 41 | 28 | 12 | 101.2902.43 |
| Pg 36 | 26 - 35 | 50 | 32 | 15 | 101.3602.43 |
| Pg 42 | 33 - 42 | 55 | 34 | 15 | 101.4202.43 |
| Pg 48 | 37 - 49 | 65 | 37 | 15 | 101.4802.43 |



Progress-M / MF

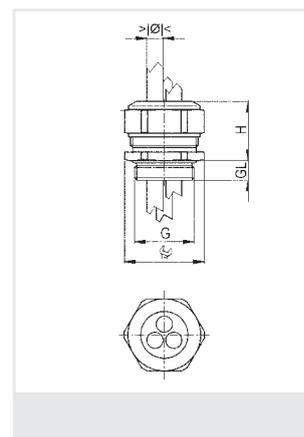
Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: TPE
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: TPE
O-ring: NBR
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

101.04
101.24



| Gewinde Entry Thread G |  mm |  |  mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|
| | | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| M 16 x 1,5 | 2,0 - 3,0 | 2 | 18 | 22 | 5 | 101.17302.04 | 10 | 101.17302.24 |
| | 2,5 - 4,0 | 2 | | | | 101.17402.04 | | 101.17402.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 2 | | | | 101.17502.04 | | 101.17502.24 |
| M 20 x 1,5 | 3,5 - 5,0 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.20502.04 | 10 | 101.20502.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 3 | | | | 101.20503.04 | | 101.20503.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 4 | | | | 101.20504.04 | | 101.20504.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 2 | | | | 101.20602.04 | | 101.20602.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 3 | | | | 101.20603.04 | | 101.20603.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 4 | | | | 101.20604.04 | | 101.20604.24 |
| | 5,2 - 6,5 | 3 | | | | 101.20653.04 | | 101.20653.24 |
| M 25 x 1,5 | 5,5 - 7,5 | 2 | | | | 101.20752.04 | | 101.20752.24 |
| | 4,8 - 6,0 | 6 | 30 | 28 | 7 | 101.25606.04 | 11 | 101.25606.24 |
| | 5,0 - 7,0 | 2 | | | | 101.25702.04 | | 101.25702.24 |
| | 5,5 - 7,0 | 3 | | | | 101.25703.04 | | 101.25703.24 |
| | 5,5 - 7,0 | 4 | | | | 101.25704.04 | | 101.25704.24 |
| | 6,7 - 9,0 | 2 | | | | 101.25902.04 | | 101.25902.24 |
| | 6,8 - 9,0 | 3 | | | | 101.25903.04 | | 101.25903.24 |
| M 32 x 1,5 | 7,7 - 10,0 | 2 | | | | 101.25102.04 | | 101.25102.24 |
| | 5,8 - 7,0 | 6 | 36 | 28 | 8 | 101.32706.04 | 13 | 101.32706.24 |
| | 7,0 - 9,0 | 3 | | | | 101.32903.04 | | 101.32903.24 |
| | 7,0 - 9,0 | 4 | | | | 101.32904.04 | | 101.32904.24 |
| | 8,5 - 10,5 | 3 | | | | 101.32103.04 | | 101.32103.24 |
| 9,0 - 11,5 | 2 | | | | 101.32112.04 | | 101.32112.24 | |



Kabelverschraubungen mit mehreren Durchführungen

Cable Glands with multi-holed insert



Qualität aus Waldkirch

Progress-M / MF (Pg)

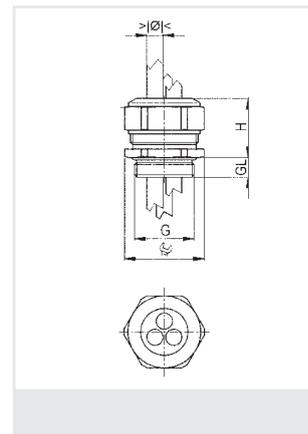
Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: TPE
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: TPE
O-ring: NBR
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

101.04
101.24



| Gewinde Entry Thread G | | | | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------|------------|---|----|---------|--------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
| | | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| Pg 9 | 2,0 - 3,0 | 2 | 18 | 22 | 6 | 101.09302.04 | 10 | 101.09302.24 |
| | 2,5 - 4,0 | 2 | 18 | 22 | 6 | 101.09402.04 | 10 | 101.09402.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 2 | 18 | 22 | 6 | 101.09502.04 | 10 | 101.09502.24 |
| Pg 11 | 3,5 - 5,0 | 2 | 21 | 21 | 6 | 101.11502.04 | 10 | 101.11502.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 3 | 21 | 21 | 6 | 101.11503.04 | 10 | 101.11503.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 2 | 21 | 21 | 6 | 101.11602.04 | 10 | 101.11602.24 |
| Pg 13,5 | 5,5 - 7,5 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.11752.04 | 10 | 101.11752.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.13502.04 | 10 | 101.13502.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 3 | 24 | 23 | 6 | 101.13503.04 | 10 | 101.13503.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 4 | 24 | 23 | 6 | 101.13504.04 | 10 | 101.13504.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.13602.04 | 10 | 101.13602.24 |
| Pg 16 | 4,5 - 6,0 | 3 | 24 | 23 | 6 | 101.13603.04 | 10 | 101.13603.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 4 | 24 | 23 | 6 | 101.13604.04 | 10 | 101.13604.24 |
| | 5,2 - 6,5 | 3 | 24 | 23 | 6 | 101.13653.04 | 10 | 101.13653.24 |
| | 5,5 - 7,5 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.13752.04 | 10 | 101.13752.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.16502.04 | 10 | 101.16502.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 3 | 24 | 23 | 6 | 101.16503.04 | 10 | 101.16503.24 |
| | 3,5 - 5,0 | 4 | 24 | 23 | 6 | 101.16504.04 | 10 | 101.16504.24 |
| Pg 21 | 4,5 - 6,0 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.16602.04 | 10 | 101.16602.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 3 | 24 | 23 | 6 | 101.16603.04 | 10 | 101.16603.24 |
| | 4,5 - 6,0 | 4 | 24 | 23 | 6 | 101.16604.04 | 10 | 101.16604.24 |
| | 5,0 - 7,0 | 3 | 30 | 28 | 6 | 101.16703.04 | 10 | 101.16703.24 |
| | 5,5 - 7,0 | 4 | 30 | 28 | 6 | 101.16704.04 | 10 | 101.16704.24 |
| | 5,5 - 7,5 | 2 | 24 | 23 | 6 | 101.16752.04 | 10 | 101.16752.24 |
| | 6,7 - 9,0 | 2 | 30 | 28 | 6 | 101.16902.04 | 10 | 101.16902.24 |
| | 4,8 - 6,0 | 6 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21606.04 | 12 | 101.21606.24 |
| | 5,0 - 7,0 | 2 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21702.04 | 12 | 101.21702.24 |
| | 5,5 - 7,0 | 3 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21703.04 | 12 | 101.21703.24 |
| Pg 29 | 5,5 - 7,0 | 4 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21704.04 | 12 | 101.21704.24 |
| | 5,8 - 7,0 | 6 | 36 | 28 | 7,5 | 101.21706.04 | 12 | 101.21706.24 |
| | 6,7 - 9,0 | 2 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21902.04 | 12 | 101.21902.24 |
| | 6,8 - 9,0 | 3 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21903.04 | 12 | 101.21903.24 |
| | 7,0 - 9,0 | 4 | 36 | 28 | 7,5 | 101.21904.04 | 12 | 101.21904.24 |
| | 7,7 - 10,0 | 2 | 30 | 28 | 7,5 | 101.21102.04 | 12 | 101.21102.24 |
| | 8,5 - 10,5 | 3 | 36 | 28 | 7,5 | 101.21103.04 | 12 | 101.21103.24 |
| | 9,0 - 11,5 | 2 | 36 | 28 | 7,5 | 101.21112.04 | 12 | 101.21112.24 |
| | 7,5 - 9,0 | 3 | 38 | 28 | 8 | 101.29903.04 | 12 | 101.29903.24 |



Kabelverschraubungen mit Dichteinsatz ohne Bohrung

Cable Glands with solid sealing insert without hole



Qualität aus Waldkirch

Progress-M/OB + Progress-M/OB/HT

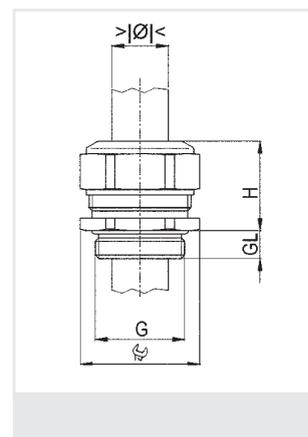
Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: NBR/FPM, ohne Bohrung
O-Ring: NBR/FPM
Einsatztemperatur: TPE: -40 °C bis 100 °C /
FPM: -25 °C bis 200 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: NBR/FPM, without hole
O-ring: NBR/FPM
Temperature range: TPE: -40 °C to 100 °C /
FPM: -25 °C to 200 °C
Protection type: IP 68

106.00
106.03



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm | \varnothing mm | H mm | GL mm | Progress-M/OB TPE HUGRO No. | Progress-M/OB/HT FPM HUGRO No. |
|------------------------------|---------------------|---------------------|---------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| M 6 x 1 | 3,5 | 8 | 12 | 5 | 106.0600.00 | 106.0600.03 |
| M 8 x 1,25 | 5 | 11 | 14 | 5 | 106.0800.00 | 106.0800.03 |
| M 10 x 1,5 | 6 | 13 | 15 | 5 | 106.1000.00 | 106.1000.03 |
| M 12 x 1,5 | 8 | 15 | 17 | 5 | 106.1500.00 | 106.1500.03 |
| M 16 x 1,5 | 10,5 | 18 | 22 | 5 | 106.1700.00 | 106.1700.03 |
| M 20 x 1,5 | 15 | 24 | 23 | 6 | 106.2000.00 | 106.2000.03 |
| M 25 x 1,5 | 20,5 | 30 | 28 | 7 | 106.2500.00 | 106.2500.03 |
| M 32 x 1,5 | 25,5 | 36 | 28 | 8 | 106.3200.00 | 106.3200.03 |
| M 40 x 1,5 | 33 | 46 | 31 | 8 | 106.4000.00 | 106.4000.03 |
| M 50 x 1,5 | 42 | 55 | 34 | 9 | 106.5000.00 | 106.5000.03 |
| M 63 x 1,5 | 52 | 70 | 37 | 10 | 106.6300.00 | 106.6300.03 |



| | | | | | | |
|---------|------|----|----|-----|-------------|-------------|
| Pg 7 | 8 | 15 | 17 | 6 | 106.0700.00 | 106.0700.03 |
| Pg 9 | 10,5 | 18 | 22 | 6 | 106.0900.00 | 106.0900.03 |
| Pg 11 | 12 | 21 | 21 | 6 | 106.1100.00 | 106.1100.03 |
| | 15 | 24 | 23 | 6 | 106.1120.00 | 106.1120.03 |
| Pg 13,5 | 15 | 24 | 23 | 6 | 106.1300.00 | 106.1300.03 |
| Pg 16 | 15 | 24 | 23 | 6 | 106.1600.00 | 106.1600.03 |
| | 18,5 | 30 | 28 | 6 | 106.1625.00 | 106.1625.03 |
| Pg 21 | 20,5 | 30 | 28 | 7,5 | 106.2100.00 | 106.2100.03 |
| | 23 | 36 | 28 | 7,5 | 106.2132.00 | 106.2132.03 |
| Pg 29 | 27,5 | 38 | 28 | 8 | 106.2900.00 | 106.2900.03 |
| | 33 | 46 | 31 | 8 | 106.2940.00 | 106.2940.03 |
| Pg 36 | 35 | 50 | 32 | 8 | 106.3600.00 | 106.3600.03 |
| | 42 | 55 | 34 | 8 | 106.3650.00 | 106.3650.03 |
| Pg 42 | 42 | 55 | 34 | 10 | 106.4200.00 | 106.4200.03 |
| Pg 48 | 49 | 65 | 37 | 11 | 106.4800.00 | 106.4800.03 |



Geeignet für Reparaturen, zur Herstellung von Prototypen oder für den Einsatz bei einzelnen Maschinen. Die Durchführung kann im Dichteinsatz nach Wahl gebohrt werden.

Suitable for repairs, for construction of prototypes or for applications to individual machines. The hole can be drilled in accordance with the cable diameter.

Kabelverschraubungen für Flachkabel

Cable Glands for flat cables



Qualität aus Waldkirch

Progress-M / FK

Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: TPE
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: TPE
O-ring: NBR
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

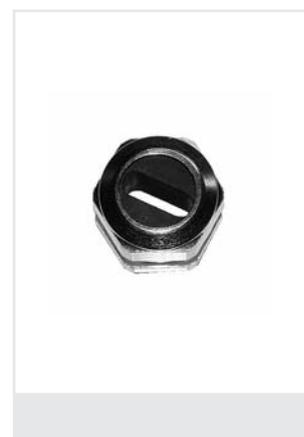
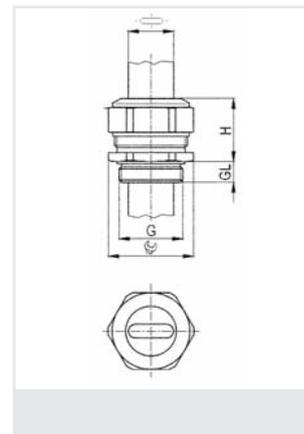
136.00
136.20

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | max. mm | min. mm | H | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | | |
|------------------------------|-------------|-------------|----|--------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-------------|
| | | | | GL | HUGRO No. | GL | HUGRO No. | |
| M 16 x 1,5 | 9,0 - 4,2 | 7,3 - 2,5 | 18 | 22 | 5 | 136.1701.00 | 10 | 136.1701.20 |
| M 20 x 1,5 | 13,0 - 5,0 | 10,5 - 2,5 | 24 | 23 | 6 | 136.2001.00 | 10 | 136.2001.20 |
| | 15,0 - 5,0 | 12,5 - 2,5 | | | | 136.2002.00 | | 136.2002.20 |
| M 25 x 1,5 | 19,0 - 7,0 | 16,0 - 4,0 | 30 | 28 | 7 | 136.2501.00 | 11 | 136.2501.20 |
| M 32 x 1,5 | 22,0 - 6,0 | 19,0 - 3,0 | 36 | 28 | 8 | 136.3202.00 | 13 | 136.3202.20 |
| | 22,0 - 8,0 | 19,0 - 5,0 | | | | 136.3203.00 | | 136.3203.20 |
| M 40 x 1,5 | 26,0 - 7,0 | 23,0 - 4,0 | 46 | 31 | 8 | 136.4001.00 | 13 | 136.4001.20 |
| | 26,5 - 9,0 | 23,5 - 6,0 | | | | 136.4002.00 | | 136.4002.20 |
| | 28,0 - 6,0 | 25,0 - 3,0 | | | | 136.4003.00 | | 136.4003.20 |
| | 30,0 - 10,0 | 27,0 - 7,0 | | | | 136.4004.00 | | 136.4004.20 |
| | 32,0 - 9,0 | 29,0 - 6,0 | | | | 136.4005.00 | | 136.4005.20 |
| | 33,0 - 6,5 | 30,0 - 3,5 | | | | 136.4006.00 | | 136.4006.20 |
| M 50 x 1,5 | 34,0 - 11,5 | 31,0 - 8,5 | 55 | 34 | 9 | 136.5001.00 | 14 | 136.5001.20 |
| | 37,0 - 7,0 | 34,0 - 4,0 | | | | 136.5002.00 | | 136.5002.20 |
| | 40,0 - 6,0 | 36,5 - 2,5 | | | | 136.5003.00 | | 136.5003.20 |
| | 40,0 - 13,5 | 36,5 - 10,0 | | | | 136.5004.00 | | 136.5004.20 |
| | 42,0 - 14,0 | 38,5 - 10,5 | | | | 136.5005.00 | | 136.5005.20 |
| M 63 x 1,5 | 46,0 - 14,0 | 42,0 - 10,0 | 70 | 37 | 10 | 136.6301.00 | 14 | 136.6301.20 |
| | 46,5 - 6,0 | 42,5 - 2,0 | | | | 136.6302.00 | | 136.6302.20 |
| Pg 9 | 9,0 - 4,2 | 7,3 - 2,5 | 18 | 22 | 6 | 136.0901.00 | 10 | 136.0901.20 |
| Pg 13,5 | 13,0 - 5,0 | 10,5 - 2,5 | 24 | 23 | 6 | 136.1301.00 | 10 | 136.1301.20 |
| | 15,0 - 5,0 | 12,5 - 2,5 | | | | 136.1302.00 | | 136.1302.20 |
| Pg 16 | 13,0 - 5,0 | 10,5 - 2,5 | 24 | 23 | 6 | 136.1601.00 | 10 | 136.1601.20 |
| | 15,0 - 5,0 | 12,5 - 2,5 | | | | 136.1602.00 | | 136.1602.20 |
| Pg 21 | 19,0 - 7,0 | 16,0 - 4,0 | 30 | 28 | 7,5 | 136.2101.00 | 12 | 136.2101.20 |
| | 22,0 - 6,0 | 19,0 - 3,0 | 36 | | | 136.2102.00 | | 136.2102.20 |
| | 22,0 - 8,0 | 19,0 - 5,0 | | | | 136.2103.00 | | 136.2103.20 |
| Pg 29 | 26,0 - 7,0 | 23,0 - 4,0 | 46 | 31 | 8 | 136.2901.00 | 12 | 136.2901.20 |
| | 26,5 - 9,0 | 23,5 - 6,0 | | | | 136.2902.00 | | 136.2902.20 |
| | 28,0 - 6,0 | 25,0 - 3,0 | | | | 136.2903.00 | | 136.2903.20 |
| | 30,0 - 10,0 | 27,0 - 7,0 | | | | 136.2904.00 | | 136.2904.20 |
| | 32,0 - 9,0 | 29,0 - 6,0 | | | | 136.2905.00 | | 136.2905.20 |
| | 33,0 - 6,5 | 30,0 - 3,5 | | | | 136.2906.00 | | 136.2906.20 |
| Pg 42 | 34,0 - 11,5 | 31,0 - 8,5 | 55 | 34 | 10 | 136.4201.00 | 15 | 136.4201.20 |
| | 37,0 - 7,0 | 34,0 - 4,0 | | | | 136.4202.00 | | 136.4202.20 |
| | 40,0 - 6,0 | 36,5 - 2,5 | | | | 136.4203.00 | | 136.4203.20 |
| | 40,0 - 13,5 | 36,5 - 10,0 | | | | 136.4204.00 | | 136.4204.20 |
| | 42,0 - 14,0 | 38,5 - 10,5 | | | | 136.4205.00 | | 136.4205.20 |
| Pg 48 | 46,0 - 14,0 | 42,0 - 10,0 | 65 | 37 | 11 | 136.4801.00 | 15 | 136.4801.20 |
| | 46,5 - 6,0 | 42,5 - 2,0 | | | | 136.4802.00 | | 136.4802.20 |



Progress-M/KS

135.01

Material: Messing vernickelt
Knickschutzspirale: Edelstahl (1.4305)
Dichteinsatz: TPE
O-Ring: NBR
Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

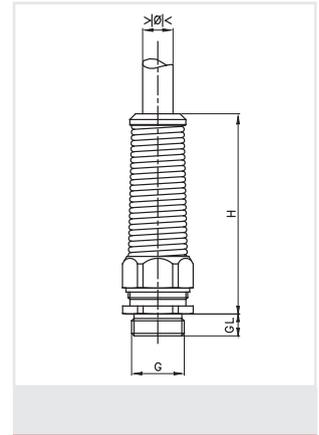
Material: brass, nickel-plated
Spiral spring: stainless steel (1.4305)
Sealing insert: TPE
O-ring: NBR
Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

SEV-geprüft nach EN 50262
* nur metrische Größen

SEV approved acc. to EN 50262
* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G |  mm |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|--------------------|
| langer, einteiliger Dichteinsatz / long, one-piece sealing insert | | | | | |
| M 8 x 1,25 | 2,5 - 3 | 11 | 49 | 5 | 135.0803.01 |
| | 3 - 4 | | | | 135.0804.01 |
| M 10 x 1,5 | 3 - 4 | 13 | 52 | 5 | 135.1004.01 |
| | 4 - 6 | | | | 135.1006.01 |
| M 12 x 1,5 | 3,5 - 5 | 15 | 57 | 5 | 135.1505.01 |
| | 5 - 6,5 | | | | 135.1506.01 |
| | 6,5 - 7,5 | | | | 135.1508.01 |
| M 16 x 1,5 | 4,5 - 6 | 18 | 66 | 5 | 135.1706.01 |
| | 6 - 8 | | | | 135.1708.01 |
| | 8 - 10,5 | | | | 135.1710.01 |
| M 20 x 1,5 | 6 - 8 | 24 | 86 | 6 | 135.2008.01 |
| | 8 - 11 | | | | 135.2011.01 |
| | 11 - 14,5 | | | | 135.2015.01 |
| M 25 x 1,5 | 9,5 - 12,5 | 30 | 99 | 7 | 135.2512.01 |
| | 12,5 - 16 | | | | 135.2516.01 |
| | 16 - 19 | | | | 135.2519.01 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 21 | 36 | 109 | 8 | 135.3221.01 |
| | 21 - 24,5 | | | | 135.3225.01 |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 15 | 57 | 6 | 135.0705.01 |
| | 5 - 6,5 | | | | 135.0706.01 |
| | 6,5 - 7,5 | | | | 135.0708.01 |
| Pg 9 | 4,5 - 6 | 18 | 66 | 6 | 135.0906.01 |
| | 6 - 8 | | | | 135.0908.01 |
| | 8 - 10,5 | | | | 135.0910.01 |
| Pg 11 | 4,5 - 6 | 18/21 | 66 | 6 | 135.1106.01 |
| | 6 - 8 | | | | 135.1108.01 |
| | 8 - 10,5 | | | | 135.1110.01 |
| Pg 13,5 | 6 - 8 | 24 | 86 | 6 | 135.1308.01 |
| | 8 - 11 | | | | 135.1311.01 |
| | 11 - 14,5 | | | | 135.1315.01 |
| Pg 16 | 6 - 8 | 24 | 86 | 6 | 135.1608.01 |
| | 8 - 11 | | | | 135.1611.01 |
| | 11 - 14,5 | | | | 135.1615.01 |
| Pg 21 | 9,5 - 12,5 | 30 | 99 | 7,5 | 135.2112.01 |
| | 12,5 - 16 | | | | 135.2116.01 |
| | 16 - 19 | | | | 135.2119.01 |
| langer, zweiteiliger Dichteinsatz / long, two-piece sealing insert | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 66 | 5 | 135.1702.01 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 14,5 | 24 | 86 | 6 | 135.2002.01 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 19 | 30 | 99 | 7 | 135.2502.01 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 24,5 | 36 | 109 | 8 | 135.3202.01 |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 18 | 66 | 6 | 135.0902.01 |
| Pg 11 | 6 - 10,5 | 18/21 | 66 | 6 | 135.1102.01 |
| Pg 13,5 | 8 - 14,5 | 24 | 86 | 6 | 135.1302.01 |
| Pg 16 | 8 - 14,5 | 24 | 86 | 6 | 135.1602.01 |
| Pg 21 | 12,5 - 19 | 30 | 99 | 7,5 | 135.2102.01 |
| Auf Anfrage lieferbar: | | | Available on request: | | |
| - mit kurzem Dichteinsatz | | | - with short sealing insert | | |
| - mit langem Anschlussgewinde | | | - with long entry thread | | |



Kabelverschraubungen
EMV-Schutz
Ex-Schutz
Kabelschutzsysteme
Zubehör
Technischer Anhang
Artikel-Verzeichnis

Progress-W + Progress-WF

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68 (wenn das Anschluss-
 gewinde abgedichtet ist)

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68 (only if entry thread
 is sealed)

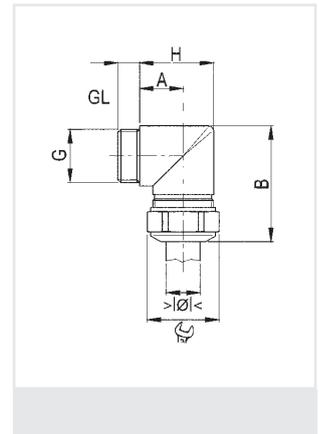
111.00
 111.20
 111.50

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Entry Thread G |  mm |  mm | H mm | A mm | B mm | GL mm | HUGRO No. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|----------|-------------|
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 12 x 1,5 | 5 - 6,5 | 15 | 19 | 11 | 32 | 8 | 111.1506.00 |
| | | | | | | 12 | 111.1506.20 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 24 | 13 | 36 | 8 | 111.1702.00 |
| | | | | | | 12 | 111.1702.20 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 30 | 16 | 44 | 8 | 111.2002.00 |
| | | | | | | 12 | 111.2002.20 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 37 | 20 | 52 | 10 | 111.2502.00 |
| | | | | | | 14 | 111.2502.20 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 40 | 23 | 60 | 10 | 111.3202.00 |
| | | | | | | 16 | 111.3202.20 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 50 | 28 | 72 | 10 | 111.4002.00 |
| | | | | | | 16 | 111.4002.20 |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 5 - 6,5 | 15 | 19 | 11 | 32 | 8 | 111.0706.00 |
| | | | | | | 11 | 111.0706.20 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 18 | 24 | 13 | 36 | 8 | 111.0902.00 |
| | | | | | | 11 | 111.0902.20 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 21 | 24 | 14 | 40 | 8 | 111.1102.00 |
| | | | | | | 11 | 111.1102.20 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 29 | 16 | 44 | 10 | 111.1302.00 |
| | | | | | | 13 | 111.1302.20 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 29 | 16 | 44 | 10 | 111.1602.00 |
| | | | | | | 13 | 111.1602.20 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 37 | 20 | 52 | 10 | 111.2102.00 |
| | | | | | | 14 | 111.2102.20 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 38 | 44 | 24 | 65 | 10 | 111.2902.00 |
| | | | | | | 14 | 111.2902.20 |
| Progress-WF | | | | | | | |
| desgleichen, jedoch mit Kontermutter aus Messing vernickelt / ditto, but with brass nickel-plated counter nut | | | | | | | |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 12x1,5 | 5 - 6,5 | 15 | 19 | 11 | 32 | 12 | 111.1506.50 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 10,5 | 18 | 24 | 13 | 36 | 12 | 111.1702.50 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 15 | 24 | 30 | 16 | 44 | 12 | 111.2002.50 |
| M 25 x 1,5 | 12,5 - 20,5 | 30 | 37 | 20 | 52 | 14 | 111.2502.50 |
| M 32 x 1,5 | 17 - 25,5 | 36 | 40 | 23 | 60 | 16 | 111.3202.50 |
| M 40 x 1,5 | 24 - 33 | 46 | 50 | 28 | 72 | 16 | 111.4002.50 |
| kurzer, einteiliger Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 5 - 6,5 | 15 | 19 | 11 | 32 | 11 | 111.0706.50 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 6 - 10,5 | 18 | 24 | 13 | 36 | 11 | 111.0902.50 |
| Pg 11 | 5,5 - 12 | 21 | 24 | 14 | 40 | 11 | 111.1102.50 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 29 | 16 | 44 | 13 | 111.1302.50 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 29 | 16 | 44 | 13 | 111.1602.50 |
| Pg 21 | 12,5 - 20,5 | 30 | 37 | 20 | 52 | 14 | 111.2102.50 |
| Pg 29 | 19 - 27,5 | 38 | 44 | 24 | 65 | 14 | 111.2902.50 |



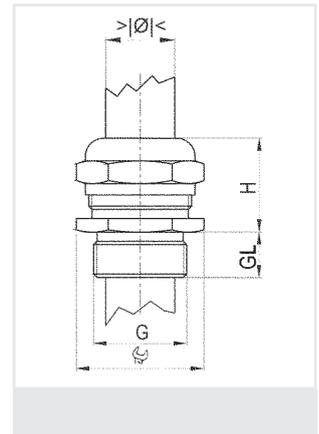
WADI-A (Pg/Gas)

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: NBR
 O-Ring: NBR
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: NBR
 O-ring: NBR
 Temperature range: -20 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

105.00
105.20

| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| kurzer, einfacher Dichteinsatz / short, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 2 - 3 | 14 | 16 | 6 | 105.0703 | 10 | 105.0703.20 |
| | 4 - 6,5 | | | | 105.0765 | | 105.0707.20 |
| | 6,5 - 8 | | | | 105.0708 | | 105.0708.20 |
| Pg 9 | 4 - 5 | 19 | 18 | 6 | 105.0905 | 10 | 105.0905.20 |
| | 5 - 7 | | | | 105.0907 | | 105.0907.20 |
| | 6 - 8 | | | | 105.0908 | | 105.0908.20 |
| | 8 - 10 | | | | 105.0910 | | 105.0910.20 |
| Pg 11 | 5 - 7 | 20 | 19 | 6 | 105.1107 | 10 | 105.1107.20 |
| | 7 - 10 | | | | 105.1110 | | 105.1110.20 |
| | 8 - 12 | 20 | 19 | 6 | 105.1112 | 10 | 105.1112.20 |
| Pg 13,5 | 5,5 - 7,5 | 24 | 21 | 6 | 105.1308 | 10 | 105.1308.20 |
| | 7,5 - 10 | | | | 105.1310 | | 105.1310.20 |
| | 9 - 11,5 | | | | 105.1312 | | 105.1312.20 |
| | 11 - 15 | | | | 105.1315 | | 105.1315.20 |
| Pg 16 | 5,5 - 7,5 | 24 | 21 | 6 | 105.1608 | 10 | 105.1608.20 |
| | 7,5 - 10 | | | | 105.1610 | | 105.1610.20 |
| | 9 - 11,5 | | | | 105.1612 | | 105.1612.20 |
| | 11 - 15 | | | | 105.1615 | | 105.1615.20 |
| Pg 21 | 14 - 17 | 32 | 23 | 7,5 | 105.2117 | 12 | 105.2117.20 |
| | 15 - 20,5 | | | | 105.2121 | | 105.2121.20 |
| | 19 - 22 | | | | 105.2122 | | 105.2122.20 |
| Pg 29 | 19 - 22,5 | 40 | 25 | 8 | 105.2923 | 12 | 105.2923.20 |
| | 20 - 26 | | | | 105.2926 | | 105.2926.20 |
| | 22 - 28 | | | | 105.2928 | | 105.2928.20 |
| Pg 36 | 30 - 35 | 50 | 27 | 8 | 105.3635 | 15 | 105.3635.20 |
| kurzer, zweiteiliger Dichteinsatz / short, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 3 - 10 | 19 | 18 | 6 | 105.0902 | 10 | 105.0902.20 |
| Pg 11 | 5 - 12 | 20 | 19 | 6 | 105.1102 | 10 | 105.1102.20 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 21 | 6 | 105.1302 | 10 | 105.1302.20 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 21 | 6 | 105.1602 | 10 | 105.1602.20 |
| Pg 21 | 11 - 20,5 | 32 | 23 | 7,5 | 105.2102 | 12 | 105.2102.20 |
| Pg 29 | 18 - 28 | 40 | 25 | 8 | 105.2902 | 12 | 105.2902.20 |
| Pg 36 | 25 - 35 | 50 | 29 | 8 | 105.3602 | 15 | 105.3602.20 |
| Pg 42 | 35 - 45 | 58 | 31 | 10 | 105.4202 | 15 | 105.4202.20 |
| Pg 48 | 38 - 49 | 64 | 33 | 10 | 105.4802 | 15 | 105.4802.20 |



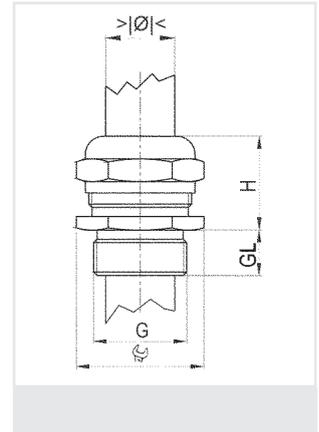
WADI-B (Pg)

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: NBR
 O-Ring: NBR
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: NBR
 O-ring: NBR
 Temperature range: -20 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

102.00
102.20

| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| langer, einfacher Dichteinsatz / long, one-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 7 | 4 - 5 | 14 | 16 | 6 | 102.0705 | 10 | 102.0705.20 |
| | 5 - 7 | | | | 102.0707 | | 102.0707.20 |
| Pg 9 | 4 - 6 | 18 | 16 | 6 | 102.0906 | 10 | 102.0906.20 |
| | 6 - 8 | | | | 102.0908 | | 102.0908.20 |
| Pg 11 | 8 - 10 | | | | 102.0910 | | 102.0910.20 |
| | 4 - 6 | 22 | 16 | 6 | 102.1106 | 10 | 102.1106.20 |
| | 5 - 9 | | | | 102.1109 | | 102.1109.20 |
| Pg 13,5 | 9 - 12 | | | | 102.1112 | | 102.1112.20 |
| | 7 - 9 | 24 | 18 | 6 | 102.1309 | 10 | 102.1309.20 |
| | 8 - 12 | | | | 102.1312 | | 102.1312.20 |
| Pg 16 | 12 - 15 | | | | 102.1315 | | 102.1315.20 |
| | 7 - 9 | 24 | 18 | 6 | 102.1609 | 10 | 102.1609.20 |
| | 8 - 12 | | | | 102.1612 | | 102.1612.20 |
| | 12 - 15 | | | | 102.1615 | | 102.1615.20 |
| Pg 21 | 10 - 13 | 32 | 21 | 7,5 | 102.2113 | 12 | 102.2113.20 |
| | 13 - 16,5 | | | | 102.2116 | | 102.2116.20 |
| | 17 - 20,5 | | | | 102.2120 | | 102.2120.20 |
| Pg 29 | 15 - 18 | 40 | 25 | 8 | 102.2918 | 12 | 102.2918.20 |
| | 17 - 22 | | | | 102.2922 | | 102.2922.20 |
| | 21 - 26 | | | | 102.2926 | | 102.2926.20 |
| Pg 36 | 24 - 27 | 50 | 27 | 8 | 102.3627 | 15 | 102.3627.20 |
| | 26 - 31 | | | | 102.3631 | | 102.3631.20 |
| | 30 - 35 | | | | 102.3635 | | 102.3635.20 |
| Pg 48 | 34 - 40 | 64 | 32 | 10 | 102.4840 | 15 | 102.4840.20 |
| | 39 - 44 | | | | 102.4844 | | 102.4844.20 |
| | 43 - 49 | | | | 102.4849 | | 102.4849.20 |
| langer, zweiteiliger Dichteinsatz / long, two-piece sealing insert | | | | | | | |
| Pg 9 | 5 - 10 | 18 | 16 | 6 | 102.0902 | 10 | 102.0902.20 |
| Pg 11 | 5 - 12 | 22 | 18 | 6 | 102.1102 | 10 | 102.1102.20 |
| Pg 13,5 | 8 - 15 | 24 | 18 | 6 | 102.1302 | 10 | 102.1302.20 |
| Pg 16 | 8 - 15 | 24 | 18 | 6 | 102.1602 | 10 | 102.1602.20 |
| Pg 21 | 11 - 20,5 | 32 | 21 | 7,5 | 102.2102 | 12 | 102.2102.20 |
| Pg 29 | 18 - 28 | 40 | 25 | 8 | 102.2902 | 12 | 102.2902.20 |
| Pg 36 | 25 - 35 | 50 | 27 | 8 | 102.3602 | 15 | 102.3602.20 |
| Pg 42 | 35 - 45 | 58 | 32 | 10 | 102.4202 | 15 | 102.4202.20 |
| Pg 48 | 34 - 49 | 64 | 35 | 10 | 102.4802 | 15 | 102.4802.20 |



Uni-Dicht

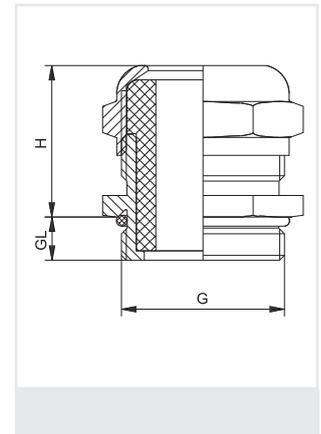
Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: TPE
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 130 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: TPE
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A
 Temperature range: -40 °C to 130 °C
 Protection type: IP 68

103.00



| Gewinde Entry Thread G | mm | mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------------|-------------|-------|---------|----------|-----------|
| M 12 x 1,5 | 4 - 6,5 | 14 | 20 | 5 | 103.1507 |
| M 16 x 1,5 | 4 - 6,5 | 18/17 | 20 | 6 | 103.1707 |
| | 5 - 8 | | | | 103.1708 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.1710 |
| M 20 x 1,5 | 4 - 6,5 | 22/20 | 20 | 6 | 103.2007 |
| | 5 - 8 | | | | 103.2008 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.2010 |
| | 7 - 10,5 | | | | 103.2011 |
| M 20 x 1,5 | 4 - 6,5 | 22 | 21 | 6,5 | 103.2307 |
| | 5 - 8 | | | | 103.2308 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.2310 |
| | 7 - 10,5 | | | | 103.2311 |
| | 9 - 13 | | | | 103.2313 |
| M 25 x 1,5 | 4 - 6,5 | 28/24 | 21 | 7,5 | 103.2507 |
| | 5 - 8 | | | | 103.2508 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.2510 |
| | 7 - 10,5 | | | | 103.2511 |
| | 9 - 13 | | | | 103.2513 |
| | 11,5 - 15,5 | | | | 103.2516 |
| M 32 x 1,5 | 7 - 10,5 | 35/30 | 25 | 8 | 103.3211 |
| | 9 - 13 | | | | 103.3213 |
| | 11,5 - 15,5 | | | | 103.3216 |
| | 14 - 18 | | | | 103.3218 |
| | 17 - 20,5 | | | | 103.3221 |
| M 40 x 1,5 | 11,5 - 15,5 | 43/40 | 25 | 8 | 103.4016 |
| | 14 - 18 | | | | 103.4018 |
| | 17 - 20,5 | | | | 103.4021 |
| | 20 - 25 | | | | 103.4025 |
| | 24 - 28 | | | | 103.4028 |
| M 50 x 1,5 | 27 - 32 | 54/50 | 28 | 9 | 103.5032 |
| | 29 - 34 | | | | 103.5034 |
| | 32 - 36 | | | | 103.5036 |
| | 36 - 40 | 57 | 30 | 10 | 103.5040 |
| M 63 x 1,5 | 39 - 44 | 68 | 30 | 10 | 103.6344 |
| | 40 - 45 | 81 | 56 | 16 | 103.6345 |
| | 45 - 51 | | | | 103.6351 |
| | 51 - 56 | | | | 103.6356 |
| M 75 x 1,5 | 42 - 47 | 81 | 47 | 15 | 103.7447 |
| | 45 - 52 | | | | 103.7452 |
| | 51 - 55 | | | | 103.7455 |
| | 54 - 58 | | | | 103.7458 |
| M 72 x 2 | 40 - 45 | 81 | 58 | 16 | 103.7245 |
| | 45 - 51 | | | | 103.7251 |
| | 51 - 56 | | | | 103.7256 |
| M 80 x 2 | 52 - 57 | 95 | 61 | 15 | 103.8057 |
| | 58 - 64 | | | | 103.8064 |
| | 63 - 70 | | | | 103.8070 |
| M 90 x 2 | 69 - 76 | 120 | 62 | 20 | 103.9A76 |
| | 75 - 85 | | | | 103.9A85 |
| M 100 x 2 | 69 - 76 | 120 | 63 | 25 | 103.9K76 |
| | 75 - 85 | | | | 103.9K85 |
| | 76 - 90 | | | | 103.9K90 |
| M 120 x 2 | 90 - 100 | 145 | 70 | 30 | 103.9S10 |
| | 100 - 110 | | | | 103.9S11 |



Uni-Dicht – S4

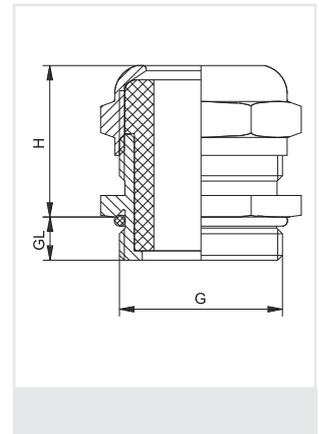
Material: Edelstahl CrNiMo (DIN 1.4571)
 Dichteinsatz: TPE-V
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 135 °C
 Schutzart: IP 68

Material: Stainless steel CrNiMo (DIN 1.4571)
 Sealing insert: TPE-V
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A
 Temperature range: -40 °C to 135 °C
 Protection type: IP 68

103.47



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-------------|
| M 12 x 1,5 | 4 - 6,5 | 14 | 20 | 5 | 103.1507.47 |
| M 16 x 1,5 | 4 - 6,5 | 19/17 | 20 | 6 | 103.1707.47 |
| | 5 - 8 | | | | 103.1708.47 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.1710.47 |
| M 20 x 1,5 | 4 - 6,5 | 22 | 20 | 6,5 | 103.2307.47 |
| | 5 - 8 | | | | 103.2308.47 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.2310.47 |
| | 7 - 10,5 | | | | 103.2311.47 |
| | 9 - 13 | | | | 103.2313.47 |
| M 25 x 1,5 | 4 - 6,5 | 27/24 | 21 | 7,5 | 103.2507.47 |
| | 5 - 8 | | | | 103.2508.47 |
| | 6,5 - 9,5 | | | | 103.2510.47 |
| | 7 - 10,5 | | | | 103.2511.47 |
| | 9 - 13 | | | | 103.2513.47 |
| | 11,5 - 15,5 | | | | 103.2516.47 |
| M 32 x 1,5 | 7 - 10,5 | 36/30 | 25 | 8 | 103.3211.47 |
| | 9 - 13 | | | | 103.3213.47 |
| | 11,5 - 15,5 | | | | 103.3216.47 |
| | 14 - 18 | | | | 103.3218.47 |
| | 17 - 20,5 | | | | 103.3221.47 |
| M 40 x 1,5 | 11,5 - 15,5 | 46/41 | 25 | 8 | 103.4016.47 |
| | 14 - 18 | | | | 103.4018.47 |
| | 17 - 20,5 | | | | 103.4021.47 |
| | 20 - 25 | | | | 103.4025.47 |
| | 24 - 28 | | | | 103.4028.47 |
| M 50 x 1,5 | 27 - 32 | 55/50 | 28 | 10 | 103.5032.47 |
| | 29 - 34 | | | | 103.5034.47 |
| | 32 - 36 | | | | 103.5036.47 |
| | 36 - 40 | 60/65 | 30 | 10 | 103.5040.47 |
| M 63 x 1,5 | 39 - 44 | 68/65 | 30 | 10 | 103.6344.47 |



| | |
|--------------------------------------|----------------------------------------|
| Auf Anfrage: | On request: |
| - mit langem Anschlussgewinde 15 mm | - with long thread 15 mm |
| - für höhere Temperaturen bis 200 °C | - for higher temperatures up to 200 °C |

Uni-Dicht/ MF

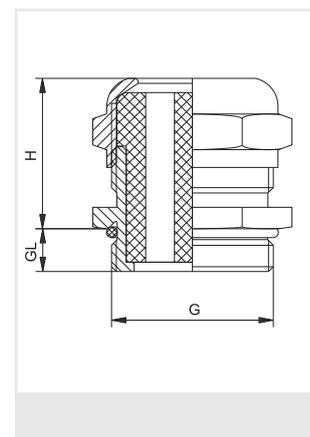
Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: TPE
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -40 °C bis 130 °C
Schutzart: IP 65

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: TPE
O-ring: NBR
Temperature range: -40 °C to 130 °C
Protection type: IP 65

106.14



| Gewinde Entry Thread G |  mm | H mm | GL mm |  mm | HUGRO No. |  mm | HUGRO No. |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| M 16 x 1,5 | 18/17 | 20 | 6 | 2 x 1,2 | 106.17122.14 | 4 x 1,4 | 106.17144.14 |
| | | | | 2 x 3 | 106.17302.14 | 3 x 3 | 106.17303.14 |
| | | | | 4 x 3 | 106.17304.14 | 2 x 4 | 106.17402.14 |
| | | | | 8 x 1,2 | 106.20128.14 | 4 x 1,5 | 106.20154.14 |
| M 20 x 1,5 | 22/20 | 20 | 6 | 7 x 1,5 | 106.20157.14 | 9 x 1,5 | 106.20159.14 |
| | | | | 6 x 2 | 106.20206.14 | 2 x 2,3 | 106.20232.14 |
| | | | | 6 x 2,5 | 106.20256.14 | 2 x 3 | 106.20302.14 |
| | | | | 3 x 3 | 106.20303.14 | 5 x 3,5 | 106.20355.14 |
| | | | | 2 x 4 | 106.20402.14 | 3 x 4 | 106.20403.14 |
| | | | | 2 x 5 | 106.20502.14 | 2 x 6 | 106.20602.14 |
| | | | | 8 x 1,5 | 106.23158.14 | 3 x 2 | 106.23203.14 |
| M 20 x 1,5 | 22 | 21 | 6,5 | 10 x 2 | 106.23210.14 | 2 x 3 | 106.23302.14 |
| | | | | 3 x 3 | 106.23303.14 | 4 x 3 | 106.23304.14 |
| | | | | 6 x 3,5 | 106.23356.14 | 3 x 4 | 106.23403.14 |
| | | | | 2 x 5 | 106.23502.14 | 2 x 6 | 106.23602.14 |
| | | | | 7 x 2 | 106.25207.14 | 3 x 3 | 106.25303.14 |
| M 25 x 1,5 | 28/24 | 21 | 7,5 | 9 x 3 | 106.25309.14 | 2 x 4 | 106.25402.14 |
| | | | | 4 x 4 | 106.25404.14 | 6 x 4 | 106.25406.14 |
| | | | | 2 x 6 | 106.25602.14 | 4 x 6 | 106.25604.14 |
| | | | | 3 x 7 | 106.25703.14 | 2 x 8 | 106.25802.14 |
| | | | | 21 x 2 | 106.32221.14 | 8 x 3 | 106.32308.14 |
| | | | | 6 x 4 | 106.32406.14 | 8 x 4 | 106.32408.14 |
| M 32 x 1,5 | 35/30 | 25 | 8 | 2 x 4,5 | 106.32452.14 | 4 x 5 | 106.32504.14 |
| | | | | 6 x 5 | 106.32506.14 | 8 x 5 | 106.32508.14 |
| | | | | 4 x 6 | 106.32604.14 | 4 x 6,5 | 106.32654.14 |
| | | | | 6 x 6,5 | 106.32656.14 | 3 x 7 | 106.32703.14 |
| | | | | 2 x 8 | 106.32802.14 | 4 x 8 | 106.32804.14 |
| | | | | 2 x 9 | 106.32902.14 | 3 x 9 | 106.32903.14 |
| | | | | 12 x 5,3 | 106.40512.14 | 6 x 6 | 106.40606.14 |
| | | | | 10 x 6 | 106.40610.14 | 7 x 7 | 106.40707.14 |
| M 40 x 1,5 | 43/40 | 25 | 8 | 5 x 8 | 106.40805.14 | 6 x 8 | 106.40806.14 |
| | | | | 4 x 9 | 106.40904.14 | 5 x 9 | 106.40905.14 |
| | | | | 4 x 10 | 106.40104.14 | 5 x 10 | 106.40105.14 |
| | | | | 2 x 11 | 106.40112.14 | 3 x 11 | 106.40113.14 |
| | | | | 2 x 13 | 106.40132.14 | | |
| | | | | 15 x 5 | 106.50515.14 | 13 x 7 | 106.50713.14 |
| | | | | 8 x 8 | 106.50808.14 | 11 x 8 | 106.50811.14 |
| M 50 x 1,5 | 54/50 | 28 | 9 | 7 x 9 | 106.50907.14 | 8 x 9 | 106.50908.14 |
| | | | | 3 x 10 | 106.50103.14 | 4 x 11,5 | 106.50114.14 |
| | | | | 5 x 11,5 | 106.50115.14 | 4 x 13 | 106.50134.14 |
| | | | | 2 x 15 | 106.50152.14 | | |
| | | | | 8 x 10 | 106.63108.14 | 4 x 12 | 106.63124.14 |
| M 63 x 1,5 | 68 | 30 | 10 | 8 x 12 | 106.63128.14 | 4 x 16 | 106.63164.14 |
| | | | | 3 x 18 | 106.63183.14 | | |
| Weitere Ausführungen und unterschiedliche Bohrungen auf Anfrage | | | | Further versions and different holes on request | | | |
| Bolzen zum Verschließen nicht gebrauchter Bohrungen siehe Zubehör - Serie 683 | | | | Plugs for closing of not used holes see accessories - series 683 | | | |



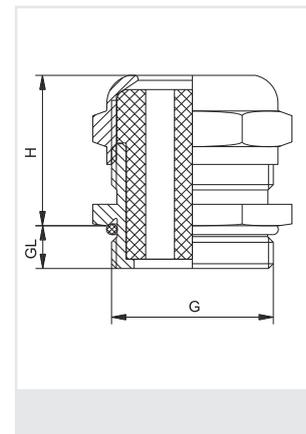
Uni-Dicht/ MF (Pg)

Material: Messing vernickelt
Dichteinsatz: PVC
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -20 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 65

Material: brass, nickel-plated
Sealing insert: PVC
O-ring: NBR
Temperature range: -20 °C to 100 °C
Protection type: IP 65

106.14

| Gewinde Entry Thread G |  mm | H mm | GL mm |  mm | HUGRO No. |  mm | HUGRO No. |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Pg 9 | 17 | 19 | 6 | 2 x 1,2 | 106.09122.14 | 4 x 1,4 | 106.09144.14 |
| | | | | 2 x 3 | 106.09302.14 | 3 x 3 | 106.09303.14 |
| | | | | 4 x 3 | 106.09304.14 | 2 x 4 | 106.09402.14 |
| | | | | 8 x 1,2 | 106.11128.14 | 4 x 1,5 | 106.11154.14 |
| Pg 11 | 20 | 20 | 6 | 7 x 1,5 | 106.11157.14 | 9 x 1,5 | 106.11159.14 |
| | | | | 6 x 2 | 106.11206.14 | 2 x 2,3 | 106.11232.14 |
| | | | | 6 x 2,5 | 106.11256.14 | 2 x 3 | 106.11302.14 |
| | | | | 3 x 3 | 106.11303.14 | 5 x 3,5 | 106.11355.14 |
| | | | | 2 x 4 | 106.11402.14 | 3 x 4 | 106.11403.14 |
| | | | | 2 x 5 | 106.11502.14 | 2 x 6 | 106.11602.14 |
| Pg 13,5 | 22 | 20 | 6,5 | 8 x 1,5 | 106.13158.14 | 3 x 2 | 106.13203.14 |
| | | | | 10 x 2 | 106.13210.14 | 2 x 3 | 106.13302.14 |
| | | | | 3 x 3 | 106.13303.14 | 4 x 3 | 106.13304.14 |
| | | | | 6 x 3,5 | 106.13356.14 | 3 x 4 | 106.13403.14 |
| | | | | 2 x 5 | 106.13502.14 | 2 x 6 | 106.13602.14 |
| Pg 16 | 24 | 20 | 6,5 | 7 x 2 | 106.16207.14 | 3 x 3 | 106.16303.14 |
| | | | | 9 x 3 | 106.16309.14 | 2 x 4 | 106.16402.14 |
| | | | | 4 x 4 | 106.16404.14 | 6 x 4 | 106.16406.14 |
| | | | | 2 x 6 | 106.16602.14 | 4 x 6 | 106.16604.14 |
| | | | | 3 x 7 | 106.16703.14 | 2 x 8 | 106.16802.14 |
| Pg 21 | 30 | 25 | 7 | 21 x 2 | 106.21221.14 | 8 x 3 | 106.21308.14 |
| | | | | 6 x 4 | 106.21406.14 | 8 x 4 | 106.21408.14 |
| | | | | 2 x 4,5 | 106.21452.14 | 4 x 5 | 106.21504.14 |
| | | | | 6 x 5 | 106.21506.14 | 8 x 5 | 106.21508.14 |
| | | | | 4 x 6 | 106.21604.14 | 4 x 6,5 | 106.21654.14 |
| | | | | 6 x 6,5 | 106.21656.14 | 3 x 7 | 106.21703.14 |
| | | | | 2 x 8 | 106.21802.14 | 4 x 8 | 106.21804.14 |
| | | | | 2 x 9 | 106.21902.14 | 3 x 9 | 106.21903.14 |
| Pg 29 | 40 | 27 | 8 | 12 x 5,3 | 106.29512.14 | 6 x 6 | 106.29606.14 |
| | | | | 10 x 6 | 106.29610.14 | 7 x 7 | 106.29707.14 |
| | | | | 5 x 8 | 106.29805.14 | 6 x 8 | 106.29806.14 |
| | | | | 4 x 9 | 106.29904.14 | 5 x 9 | 106.29905.14 |
| | | | | 4 x 10 | 106.29104.14 | 5 x 10 | 106.29105.14 |
| | | | | 2 x 11 | 106.29112.14 | 3 x 11 | 106.29113.14 |
| Pg 36 | 50 | 32 | 8,5 | 2 x 13 | 106.29132.14 | | |
| | | | | 15 x 5 | 106.36515.14 | 13 x 7 | 106.36713.14 |
| | | | | 8 x 8 | 106.36808.14 | 11 x 8 | 106.36811.14 |
| | | | | 7 x 9 | 106.36907.14 | 8 x 9 | 106.36908.14 |
| | | | | 3 x 10 | 106.36103.14 | 4 x 11,5 | 106.36114.14 |
| | | | | 5 x 11,5 | 106.36115.14 | 4 x 13 | 106.36134.14 |
| Pg 48 | 65 | 35 | 10 | 2 x 15 | 106.36152.14 | | |
| | | | | 8 x 10 | 106.48108.14 | 4 x 12 | 106.48124.14 |
| | | | | 8 x 12 | 106.48128.14 | 4 x 16 | 106.48164.14 |
| | | | | 3 x 18 | 106.48183.14 | | |



Weitere Ausführungen und unterschiedliche Bohrungen auf Anfrage

Further versions and different holes on request

Bolzen zum Verschließen nicht gebrauchter Bohrungen siehe Zubehör - Serie 683

Plugs for closing of not used holes see accessories - series 683

WAZU-M

Material: Messing vernickelt
 Klemmeinsatz: PA
 Dichtung: NBR
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Clamping insert: PA
 Sealing insert: NBR
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -40 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

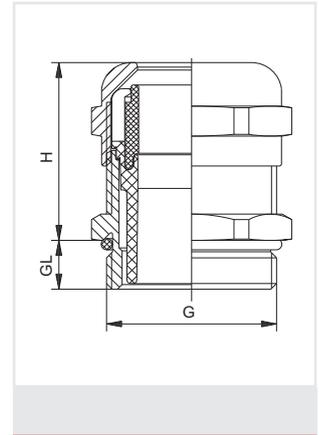
154.00
154.20

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | Øk mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | | |
|------------------------------|----------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-------------|
| | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. | |
| M 12 x 1,5 | 2 - 5 | 14 | 19 | 6,5 | 154.1505 | 10 | 154.1505.20 |
| | 3 - 6,5 | | | | | | 154.1507.20 |
| M 16 x 1,5 | 2 - 6 | 19/17 | 21 | 6 | 154.1706 | 10 | 154.1706.20 |
| | 4 - 8 | | | | | | 154.1708.20 |
| M 20 x 1,5 | 5 - 10 | 22 | 23 | 6 | 154.1710 | 10 | 154.1710.20 |
| | 5 - 9 | | | | | | 154.2009.20 |
| | 6 - 12 | | | | | | 154.2012.20 |
| M 25 x 1,5 | 10 - 14 | 24 | 24 | 6 | 154.2014 | 10 | 154.2014.20 |
| | 9 - 16 | | | | | | 154.2516.20 |
| | 13 - 18 | | | | | | 154.2518.20 |
| M 32 x 1,5 | 13 - 20 | 40 | 31 | 8 | 154.3220 | 12 | 154.3220.20 |
| | 18 - 25 | | | | | | 154.3225.20 |
| M 40 x 1,5 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 154.4026 | 15 | 154.4026.20 |
| | 22 - 32 | | | | | | 154.4032.20 |
| M 50 x 1,5 | 25 - 31 | 57 | 37 | 9 | 154.5031 | 15 | 154.5031.20 |
| | 32 - 38 | | | | | | 154.5038.20 |
| M 63 x 1,5 | 29 - 35 | 68/64 | 38 | 10 | 154.6335 | 15 | 154.6335.20 |
| | 37 - 44 | | | | | | 154.6344.20 |
| Pg 7 | 2 - 5 | 14 | 19 | 5 | 154.0705 | 10 | 154.0705.20 |
| | 3 - 6,5 | | | | | | 154.0707.20 |
| Pg 9 | 2 - 6 | 17 | 21 | 6 | 154.0906 | 10 | 154.0906.20 |
| | 4 - 8 | | | | | | 154.0908.20 |
| Pg 11 | 3 - 7 | 20 | 22 | 6 | 154.1107 | 10 | 154.1107.20 |
| | 5 - 10 | | | | | | 154.1110.20 |
| Pg 13,5 | 5 - 9 | 22 | 23 | 6,5 | 154.1309 | 10 | 154.1309.20 |
| | 6 - 12 | | | | | | 154.1312.20 |
| Pg 16 | 7 - 12 | 24 | 24 | 6,5 | 154.1612 | 10 | 154.1612.20 |
| | 10 - 14 | | | | | | 154.1614.20 |
| Pg 21 | 9 - 16 | 30 | 25 | 7 | 154.2116 | 12 | 154.2116.20 |
| | 13 - 18 | | | | | | 154.2118.20 |
| Pg 29 | 13 - 20 | 40 | 31 | 8 | 154.2920 | 12 | 154.2920.20 |
| | 18 - 25 | | | | | | 154.2925.20 |
| Pg 36 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 154.3626 | 15 | 154.3626.20 |
| | 22 - 32 | | | | | | 154.3632.20 |
| Pg 42 | 25 - 31 | 57 | 37 | 9 | 154.4231 | 15 | 154.4231.20 |
| | 32 - 38 | | | | | | 154.4238.20 |
| Pg 48 | 29 - 35 | 64 | 38 | 10 | 154.4835 | 15 | 154.4835.20 |
| | 37 - 44 | | | | | | 154.4844.20 |
| 3/8" NPT | 2 - 6 | 19/17 | 21 | 15 | 154.3906 | | 154.3906 |
| | 4 - 8 | | | | | | 154.3908 |
| 1/2" NPT | 5 - 9 | 24/22 | 24 | 13 | 154.1909 | | 154.1909 |
| | 6 - 12 | | | | | | 154.1912 |
| 3/4" NPT | 9 - 16 | 30 | 25 | 13 | 154.3516 | | 154.3516 |
| | 13 - 18 | | | | | | 154.3518 |
| 1" NPT | 13 - 20 | 40 | 31 | 19 | 154.7520 | | 154.7520 |
| | 18 - 25 | | | | | | 154.7525 |



Kabelverschraubungen

EMV-Schutz

Ex-Schutz

Kabelschutzsysteme

Zubehör

Technischer Anhang

Artikel-Verzeichnis

WAZU-MV

Material: Messing vernickelt
 Klemmeinsatz: PVDF
 Dichtung: FPM
 O-Ring: FPM
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -35 °C bis 150 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Clamping insert: PVDF
 Sealing insert: FPM
 O-ring: FPM
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -35 °C to 150 °C
 Protection type: IP 68

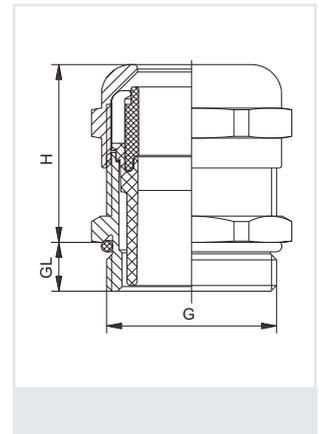
154.03
154.23

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | Øk mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | | | | | | | |
|------------------------------|----------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-------------|----|---|-------------|----|-------------|
| | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. | | | | | | |
| M 12 x 1,5 | 2 - 5 | 14 | 19 | 6,5 | 154.1505.03 | 10 | 154.1505.23 | | | | | |
| | 3 - 6,5 | | | | | | 154.1507.23 | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 2 - 6 | 19/17 | 21 | 6 | 154.1706.03 | 10 | 154.1706.23 | | | | | |
| | 4 - 8 | | | | | | 154.1708.23 | | | | | |
| M 20 x 1,5 | 5 - 10 | 20 | 22 | 6 | 154.1710.03 | 10 | 154.1710.23 | | | | | |
| | 5 - 9 | | | | | | 22 | 23 | 6 | 154.2009.03 | 10 | 154.2009.23 |
| | 6 - 12 | | | | | | | | | 154.2012.03 | | 154.2012.23 |
| M 25 x 1,5 | 10 - 14 | 24 | 24 | 6 | 154.2014.03 | 10 | 154.2014.23 | | | | | |
| | 9 - 16 | | | | | | 30 | 25 | 7 | 154.2516.03 | 12 | 154.2516.23 |
| | 13 - 18 | | | | | | | | | 154.2518.03 | | 154.2518.23 |
| M 32 x 1,5 | 13 - 20 | 40 | 31 | 8 | 154.3220.03 | 12 | 154.3220.23 | | | | | |
| | 18 - 25 | | | | | | | | | 154.3225.03 | | 154.3225.23 |
| M 40 x 1,5 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 154.4026.03 | 15 | 154.4026.23 | | | | | |
| | 22 - 32 | | | | | | | | | 154.4032.03 | | 154.4032.23 |
| Pg 7 | 2 - 5 | 14 | 19 | 5 | 154.0705.03 | 10 | 154.0705.23 | | | | | |
| | 3 - 6,5 | | | | | | | | | 154.0707.03 | | 154.0707.23 |
| Pg 9 | 2 - 6 | 17 | 21 | 6 | 154.0906.03 | 10 | 154.0906.23 | | | | | |
| | 4 - 8 | | | | | | | | | 154.0908.03 | | 154.0908.23 |
| Pg 11 | 3 - 7 | 20 | 22 | 6 | 154.1107.03 | 10 | 154.1107.23 | | | | | |
| | 5 - 10 | | | | | | | | | 154.1110.03 | | 154.1110.23 |
| Pg 13,5 | 5 - 9 | 22 | 23 | 6,5 | 154.1309.03 | 10 | 154.1309.23 | | | | | |
| | 6 - 12 | | | | | | | | | 154.1312.03 | | 154.1312.23 |
| Pg 16 | 7 - 12 | 24 | 24 | 6,5 | 154.1612.03 | 10 | 154.1612.23 | | | | | |
| | 10 - 14 | | | | | | | | | 154.1614.03 | | 154.1614.23 |
| Pg 21 | 9 - 16 | 30 | 25 | 7 | 154.2116.03 | 12 | 154.2116.23 | | | | | |
| | 13 - 18 | | | | | | | | | 154.2118.03 | | 154.2118.23 |
| Pg 29 | 13 - 20 | 40 | 31 | 8 | 154.2920.03 | 12 | 154.2920.23 | | | | | |
| | 18 - 25 | | | | | | | | | 154.2925.03 | | 154.2925.23 |
| Pg 36 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 154.3626.03 | 15 | 154.3626.23 | | | | | |
| | 22 - 32 | | | | | | | | | 154.3632.03 | | 154.3632.23 |
| Pg 42 | 25 - 31 | 57 | 37 | 9 | 154.4231.03 | 15 | 154.4231.23 | | | | | |
| | 32 - 38 | | | | | | | | | 154.4238.03 | | 154.4238.23 |
| Pg 48 | 29 - 35 | 64 | 38 | 10 | 154.4835.03 | 15 | 154.4835.23 | | | | | |
| | 37 - 44 | | | | | | | | | 154.4844.03 | | 154.4844.23 |
| 3/8" NPT | 2 - 6 | 19/17 | 21 | 15 | 154.3906.03 | | 154.3906.23 | | | | | |
| | 4 - 8 | | | | | | | | | 154.3908.03 | | |
| 1/2" NPT | 5 - 9 | 24/22 | 24 | 13 | 154.1909.03 | | 154.1909.23 | | | | | |
| | 6 - 12 | | | | | | | | | 154.1912.03 | | |
| 3/4" NPT | 9 - 16 | 30 | 25 | 13 | 154.3516.03 | | 154.3516.23 | | | | | |
| | 13 - 18 | | | | | | | | | 154.3518.03 | | |



WAZU-S + WAZU-SV

Material: Edelstahl (1.4305)
 Klemmeinsatz: PA/PVDF
 Dichtung: NBR/FPM
 O-Ring: NBR/FPM
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: NBR: -40 °C bis 100 °C /
 FPM: -35 °C bis 150 °C
 Schutzart: IP 68

Material: stainless steel (1.4305)
 Clamping insert: PA/PVDF
 Sealing insert: NBR/FPM
 O-ring: NBR/FPM
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: NBR: -40 °C to 100 °C /
 FPM: -35 °C to 150 °C
 Protection type: IP 68

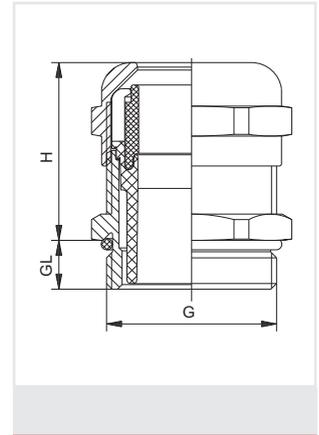
156.00
156.03

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm | \varnothing mm | H mm | GL mm | WAZU-S NBR HUGRO No. | WAZU-SV FPM HUGRO No. |
|------------------------------|---------------------|---------------------|---------|----------|----------------------------|-----------------------------|
| M 12 x 1,5 | 2 - 5 | 14 | 19 | 5 | 156.1505 | 156.1505.03 |
| | 3 - 6,5 | | | | 156.1507 | 156.1507.03 |
| M 16 x 1,5 | 3 - 7 | 22 | 22 | 6 | 156.1707 | 156.1707.03 |
| | 5 - 10 | | | | 156.1710 | 156.1710.03 |
| M 20 x 1,5 | 7 - 12 | 24 | 24 | 6 | 156.2012 | 156.2012.03 |
| | 10 - 14 | | | | 156.2014 | 156.2014.03 |
| M 25 x 1,5 | 9 - 16 | 30 | 25 | 7 | 156.2516 | 156.2516.03 |
| | 13 - 18 | | | | 156.2518 | 156.2518.03 |
| M 32 x 1,5 | 13 - 20 | 41 | 31 | 8 | 156.3220 | 156.3220.03 |
| | 18 - 25 | | | | 156.3225 | 156.3225.03 |
| M 40 x 1,5 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 156.4026 | 156.4026.03 |
| | 22 - 32 | | | | 156.4032 | 156.4032.03 |
| Pg 7 | 2 - 5 | 14 | 19 | 5 | 156.0705 | 156.0705.03 |
| | 3 - 6,5 | | | | 156.0707 | 156.0707.03 |
| Pg 9 | 2 - 6 | 17 | 21 | 6 | 156.0906 | 156.0906.03 |
| | 4 - 8 | | | | 156.0908 | 156.0908.03 |
| Pg 11 | 3 - 7 | 22 | 22 | 6 | 156.1107 | 156.1107.03 |
| | 5 - 10 | | | | 156.1110 | 156.1110.03 |
| Pg 13,5 | 5 - 9 | 22 | 23 | 6,5 | 156.1309 | 156.1309.03 |
| | 6 - 12 | | | | 156.1312 | 156.1312.03 |
| Pg 16 | 7 - 12 | 24 | 24 | 6,5 | 156.1612 | 156.1612.03 |
| | 10 - 14 | | | | 156.1614 | 156.1614.03 |
| Pg 21 | 9 - 16 | 30 | 25 | 7 | 156.2116 | 156.2116.03 |
| | 13 - 18 | | | | 156.2118 | 156.2118.03 |
| Pg 29 | 13 - 20 | 41 | 31 | 8 | 156.2920 | 156.2920.03 |
| | 18 - 25 | | | | 156.2925 | 156.2925.03 |
| Pg 36 | 20 - 26 | 50 | 37 | 8 | 156.3626 | 156.3626.03 |
| | 22 - 32 | | | | 156.3632 | 156.3632.03 |



Kabelverschraubungen
 EMV-Schutz
 Ex-Schutz
 Kabelschutzsysteme
 Zubehör
 Technischer Anhang
 Artikel-Verzeichnis

WAZU-M / MF

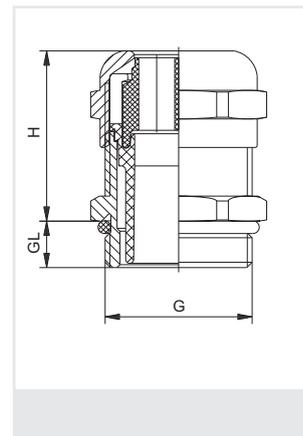
Material: Messing vernickelt
Klemmeinsatz: PA
Dichteinsatz: Elastomer
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 65

Material: brass, nickel-plated
Clamping insert: PA
Sealing insert: Elastomere
O-ring: NBR
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 65

154.04



| Gewinde Entry Thread G |  mm | H mm | GL mm |  mm | HUGRO No. |  mm | HUGRO No. |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| M 16 x 1,5 | 19/17 | 21 | 6 | 4 x 1,4 | 154.17144.04 | 5 x 1,6 | 154.17165.04 |
| | | | | 2 x 3 | 154.17302.04 | | |
| | | | | 3 x 2 | 154.17303.04 | | |
| M 20 x 1,5 | 22 | 23 | 6 | 3 x 2 | 154.20203.04 | 2 x 2,5 | 154.20252.04 |
| | | | | 3 x 3 | 154.20303.04 | | |
| | | | | 3 x 4 | 154.20403.04 | | |
| M 25 x 1,5 | 30 | 25 | 7 | 4 x 5 | 154.25504.04 | 4 x 6 | 154.25604.04 |
| | | | | 3 x 7 | 154.25703.04 | | |
| | | | | 6 x 6,5 | 154.32656.04 | | |
| M 32 x 1,5 | 40 | 31 | 8 | 5 x 9 | 154.40905.04 | 7 x 9 | 154.40907.04 |
| M 40 x 1,5 | 50 | 37 | 8 | 6 x 8 | 154.40806.04 | 2 x 15 | 154.40152.04 |
| | | | | 8 x 10 | 154.63108.04 | | |
| | | | | 3 x 18 | 154.63183.04 | | |
| Pg 9 | 17 | 21 | 6 | 4 x 1,4 | 154.09144.04 | 5 x 1,6 | 154.09165.04 |
| | | | | 2 x 3 | 154.09302.04 | | |
| | | | | 3 x 1,5 | 154.11153.04 | | |
| Pg 11 | 20 | 22 | 6 | 3 x 3 | 154.11303.04 | 2 x 4 | 154.11402.04 |
| | | | | 3 x 2 | 154.13203.04 | | |
| | | | | 3 x 3 | 154.13303.04 | | |
| Pg 13,5 | 22 | 23 | 6,5 | 3 x 4 | 154.13403.04 | 2 x 5 | 154.13502.04 |
| | | | | 6 x 3 | 154.16303.04 | | |
| | | | | 3 x 4 | 154.16403.04 | | |
| Pg 16 | 24 | 24 | 6,5 | 3 x 3 | 154.16303.04 | 6 x 3 | 154.16306.04 |
| | | | | 3 x 4 | 154.16403.04 | | |
| | | | | 5 x 4 | 154.16405.04 | | |
| Pg 21 | 30 | 25 | 7 | 3 x 5,6 | 154.16563.04 | 2 x 6 | 154.16602.04 |
| | | | | 4 x 5 | 154.21504.04 | | |
| | | | | 3 x 7 | 154.21703.04 | | |
| Pg 29 | 40 | 31 | 8 | 6 x 6,5 | 154.29656.04 | 4 x 9 | 154.29904.04 |
| Pg 36 | 50 | 37 | 8 | 5 x 9 | 154.36905.04 | 7 x 9 | 154.36907.04 |
| | | | | 6 x 8 | 154.36806.04 | | |
| | | | | 2 x 15 | 154.36152.04 | | |
| Pg 48 | 64 | 38 | 10 | 8 x 10 | 154.48108.04 | 6 x 12 | 154.48126.04 |
| | | | | 3 x 18 | 154.48183.04 | | |
| | | | | 3/8" NPT | 19/17 | | |
| 1/2" NPT | 24/22 | 23 | 13 | 2 x 3 | 154.39302.04 | | |
| | | | | 3 x 2 | 154.19203.04 | | |
| | | | | 3 x 3 | 154.19303.04 | | |
| 3/4" NPT | 30 | 25 | 13 | 3 x 4 | 154.19403.04 | 2 x 5 | 154.19502.04 |
| | | | | 4 x 5 | 154.35504.04 | | |
| | | | | 3 x 7 | 154.35703.04 | | |
| 1" NPT | 40 | 31 | 19 | 6 x 6,5 | 154.75656.04 | 4 x 9 | 154.75904.04 |



Montagehinweis:

Der Kabeldurchmesser darf 20 % des Bohrungsdurchmessers, max. jedoch 1 mm, unterschreiten.

Notice:

Cable diameter should not be less than 20 % of hole diameter but the difference between hole and cable diameter should never exceed 1 mm.

Bolzen zum Verschließen nicht gebrauchter Bohrungen siehe Kapitel Zubehör - Serie 683

Plugs for closing of not used holes see chapter accessories - series 683

Kabelverschraubungen mit Biegeschutzspirale

WAZU-M / KS

Cable Glands with spiral bend protection



Qualität aus Waldkirch

Material: Messing vernickelt
Knickschutzspirale: Edelstahl (1.4310)
Klemmeinsatz: PA
Dichtung: NBR
O-Ring: NBR
Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Spiral spring: stainless steel (1.4310)
Clamping insert: PA
Sealing insert: NBR
O-ring: NBR
Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

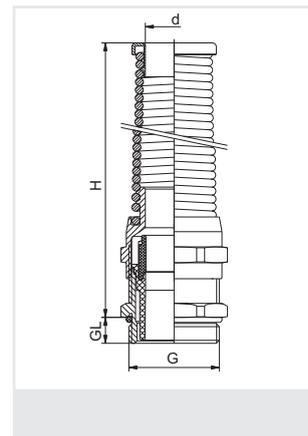
154.50
154.60

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm | | H mm | d mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------|---------------------|-------|---------|---------|--------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|
| | | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| M 12 x 1,5 | 2 - 5 | 14 | 55 | 6,8 | 6,5 | 154.1505.50 | 10 | 154.1505.60 |
| | 3 - 6,5 | | | | | 154.1507.50 | | 154.1507.60 |
| M 16 x 1,5 | 2 - 6 | 19/17 | 66 | 8,2 | 6 | 154.1706.50 | | |
| | 4 - 8 | | | | 6 | 154.1708.50 | 10 | 154.1708.60 |
| M 20 x 1,5 | 4 - 8 | 20 | 77 | 10,3 | | | | |
| | 5 - 10 | | | | | 154.1710.50 | | 154.1710.60 |
| M 25 x 1,5 | 5 - 9 | 22 | 88 | 12,3 | 6 | 154.2009.50 | | |
| | 6 - 12 | | | | 6 | 154.2012.50 | 10 | 154.2012.60 |
| M 25 x 1,5 | 7 - 12 | 24 | 98 | 14,3 | | | | |
| | 10 - 14 | | | | | 154.2014.50 | | 154.2014.60 |
| M 25 x 1,5 | 9 - 16 | 30 | 111 | 18,4 | 7 | 154.2516.50 | 12 | 154.2516.60 |
| | 13 - 18 | | | | | 154.2518.50 | | 154.2518.60 |
| Pg 7 | 2 - 5 | 14 | 55 | 6,8 | 5 | 154.0705.50 | 10 | 154.0705.60 |
| | 3 - 6,5 | | | | | 154.0707.50 | | 154.0707.60 |
| Pg 9 | 2 - 6 | 17 | 66 | 8,2 | 6 | 154.0906.50 | 10 | 154.0906.60 |
| | 4 - 8 | | | | | 154.0908.50 | | 154.0908.60 |
| Pg 11 | 3 - 7 | 20 | 77 | 10,3 | 6 | 154.1107.50 | 10 | 154.1107.60 |
| | 5 - 10 | | | | | 154.1110.50 | | 154.1110.60 |
| Pg 13,5 | 5 - 9 | 22 | 88 | 12,3 | 6,5 | 154.1309.50 | 10 | 154.1309.60 |
| | 6 - 12 | | | | | 154.1312.50 | | 154.1312.60 |
| Pg 16 | 7 - 12 | 24 | 98 | 14,3 | 6,5 | 154.1612.50 | 10 | 154.1612.60 |
| | 10 - 14 | | | | | 154.1614.50 | | 154.1614.60 |
| Pg 21 | 9 - 16 | 30 | 111 | 18,4 | 7 | 154.2116.50 | 12 | 154.2116.60 |
| | 13 - 18 | | | | | 154.2118.50 | | 154.2118.60 |
| 3/8" NPT | 2 - 6 | 19/17 | 66 | 8,2 | 15 | 154.3906.50 | | |
| | 4 - 8 | | | | | 154.3908.50 | | |
| 1/2" NPT | 5 - 9 | 24/22 | 88 | 12,3 | 13 | 154.1909.50 | | |
| | 6 - 12 | | | | | 154.1912.50 | | |
| 3/4" NPT | 9 - 16 | 30 | 111 | 18,4 | 13 | 154.3516.50 | | |
| | 13 - 18 | | | | | 154.3518.50 | | |



Kabelverschraubungen
EMV-Schutz
Ex-Schutz
Kabelschutzsysteme
Zubehör
Technischer Anhang
Artikel-Verzeichnis

WAZU-MZ

Material: Messing vernickelt
Klemmeinsatz: PA
Dichtung: NBR
O-Ring: NBR
Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. B*
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
Clamping insert: PA
Sealing insert: NBR
O-ring: NBR
Strain relief: acc. to EN 50262, version B*
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 68

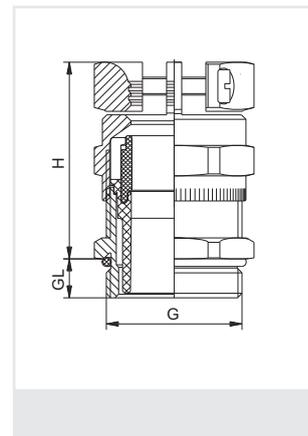
155.00
155.20

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | Øk mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | | |
|------------------------------|----------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-------------|
| | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. | |
| M 12 x 1,5 | 3 - 6,5 | 14 | 26 | 6,5 | 155.1507 | 10 | 155.1507.20 |
| M 16 x 1,5 | 4 - 8 | 19/17 | 28 | 6 | 155.1708 | 10 | 155.1710.20 |
| M 20 x 1,5 | 6 - 10 | 20 | 30 | 6 | 155.1710 | 10 | 155.1710.20 |
| | 6 - 12 | 22 | 33 | 6 | 155.2012 | 10 | 155.2014.20 |
| M 25 x 1,5 | 10 - 14 | 24 | 33 | 6 | 155.2014 | 10 | 155.2014.20 |
| | 13 - 18 | 30 | 37 | 7 | 155.2518 | 12 | 155.2518.20 |
| M 32 x 1,5 | 18 - 25 | 40 | 43 | 8 | 155.3225 | 12 | 155.3225.20 |
| M 40 x 1,5 | 22 - 32 | 50 | 50 | 8 | 155.4032 | 15 | 155.4032.20 |
| M 50 x 1,5 | 25 - 31 | 57 | 51 | 9 | 155.5031 | 15 | 155.5031.20 |
| | 32 - 38 | | | | 155.5038 | | 155.5038.20 |
| M 63 x 1,5 | 29 - 35 | 68/64 | 52 | 10 | 155.6335 | 15 | 155.6335.20 |
| | 37 - 44 | | | | 155.6344 | | 155.6344.20 |
| Pg 7 | 3 - 6,5 | 14 | 26 | 5 | 155.0707 | 10 | 155.0707.20 |
| Pg 9 | 4 - 8 | 17 | 28 | 6 | 155.0908 | 10 | 155.0908.20 |
| Pg 11 | 6 - 10 | 20 | 30 | 6 | 155.1110 | 10 | 155.1110.20 |
| Pg 13,5 | 7 - 12 | 22 | 33 | 6,5 | 155.1312 | 10 | 155.1312.20 |
| Pg 16 | 10 - 14 | 24 | 33 | 6,5 | 155.1614 | 10 | 155.1614.20 |
| Pg 21 | 13 - 18 | 30 | 37 | 7 | 155.2118 | 12 | 155.2118.20 |
| Pg 29 | 18 - 25 | 40 | 43 | 8 | 155.2925 | 12 | 155.2925.20 |
| Pg 36 | 22 - 32 | 50 | 50 | 8 | 155.3632 | 15 | 155.3632.20 |
| | 25 - 31 | 57 | 51 | 9 | 155.4231 | 15 | 155.4231.20 |
| Pg 42 | 32 - 38 | | | | 155.4238 | | 155.4238.20 |
| | 29 - 35 | 64 | 52 | 10 | 155.4835 | 15 | 155.4835.20 |
| Pg 48 | 37 - 44 | | | | 155.4844 | | 155.4844.20 |
| | 3/8" NPT | 4 - 8 | 19/17 | 28 | 15 | 155.3908 | |
| 1/2" NPT | 6 - 12 | 24/22 | 33 | 13 | 155.1912 | | |
| 3/4" NPT | 13 - 18 | 30 | 37 | 13 | 155.3518 | | |
| 1" NPT | 18 - 25 | 40 | 43 | 19 | 155.7525 | | |



SKINTOP-M

Material: Messing vernickelt
 Klemmeinsatz: PA
 Dichtung: CR/NBR
 O-Ring: NBR
 Zugentlastung: nach EN 50262, Ausf. A*
 Einsatztemperatur: -30 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 68

Material: brass, nickel-plated
 Clamping insert: PA
 Sealing insert: CR/NBR
 O-ring: NBR
 Strain relief: acc. to EN 50262, version A*
 Temperature range: -30 °C to 100 °C
 Protection type: IP 68

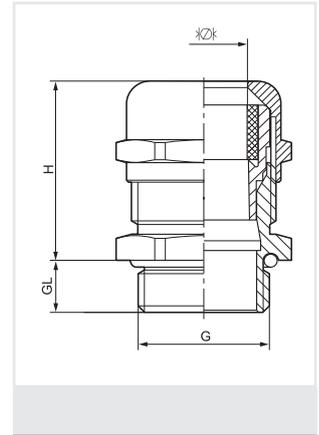
153.00
153.20

* nur metrische Größen

* only metric sizes



| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm | \varnothing mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| M 12 x 1,5 | 1 - 5 | 16 | 21 | 6,5 | 153.1505 | 12 | 153.1505.20 |
| | 3 - 7 | | | | | | 153.1507.20 |
| M 16 x 1,5 | 2 - 7 | 20 | 25 | 7 | 153.1707 | 12 | 153.1707.20 |
| | 4,5 - 10 | | | | | | 153.1710.20 |
| M 20 x 1,5 | 5 - 10 | 24 | 27,5 | 8 | 153.2010 | 12 | 153.2010.20 |
| | 7 - 13 | | | | | | 153.2013.20 |
| M 25 x 1,5 | 6 - 13 | 29 | 29,5 | 8 | 153.2513 | 12 | 153.2513.20 |
| | 9 - 17 | | | | | | 153.2517.20 |
| M 32 x 1,5 | 7 - 15 | 36 | 33 | 9 | 153.3215 | 15 | 153.3215.20 |
| | 11 - 21 | | | | | | 153.3221.20 |
| M 40 x 1,5 | 15 - 23 | 45 | 40,5 | 9 | 153.4023 | 15 | 153.4023.20 |
| | 19 - 28 | | | | | | 153.4028.20 |
| M 50 x 1,5 | 22 - 29 | 54 | 42 | 10 | 153.5029 | 15 | 153.5029.20 |
| | 27 - 35 | | | | | | 153.5035.20 |
| M 63 x 1,5 | 28 - 39 | 67 | 46 | 15 | 153.6339 | | 153.6345.20 |
| | 34 - 45 | | | | | | 153.7463.20 |
| M 75 x 1,5 | 53 - 63 | 95 | 90 | 15 | 153.7463 | | 153.7468.20 |
| | 56 - 68 | | | | | | 153.9A78.20 |
| M 90 x 2 | 66 - 78 | 115 | 116 | 20 | 153.9A78 | | |
| M 110 x 2 | 76 - 88 | 135 | 129 | 25 | 153.9R88 | | 153.9R98.20 |
| | 86 - 98 | | | | | | |
| Pg 7 | 2 - 5 | 14 | 20 | 5 | 153.0705 | 12 | 153.0705.20 |
| | 2 - 6,5 | | | | | | 153.0707.20 |
| Pg 9 | 2 - 6 | 17 | 23 | 6 | 153.0906 | 12 | 153.0906.20 |
| | 3 - 8 | | | | | | 153.0908.20 |
| Pg 11 | 3 - 7 | 20 | 26 | 6 | 153.1107 | 12 | 153.1107.20 |
| | 4 - 10 | | | | | | 153.1110.20 |
| Pg 13,5 | 4 - 9 | 22 | 27,5 | 6,5 | 153.1309 | 12 | 153.1309.20 |
| | 5 - 12 | | | | | | 153.1312.20 |
| Pg 16 | 6 - 13 | 24 | 28,5 | 6,5 | 153.1613 | 12 | 153.1613.20 |
| | 8 - 14 | | | | | | 153.1614.20 |
| Pg 21 | 8 - 16 | 30 | 33 | 7 | 153.2116 | 12 | 153.2116.20 |
| | 11 - 18 | | | | | | 153.2118.20 |
| Pg 29 | 10,5 - 20 | 40 | 40 | 8 | 153.2920 | 15 | 153.2920.20 |
| | 16 - 25 | | | | | | 153.2925.20 |
| Pg 36 | 19 - 26 | 50 | 47 | 15 | 153.3626 | | 153.3632.20 |
| | 19 - 32 | | | | | | 153.4231.20 |
| Pg 42 | 24 - 31 | 57 | 47 | 15 | 153.4231 | | 153.4238.20 |
| | 28 - 38 | | | | | | 153.4835.20 |
| Pg 48 | 28 - 35 | 64 | 47 | 15 | 153.4835 | | 153.4844.20 |
| | 34 - 44 | | | | | | |
| erweiterte Ausführungen / enlarged types | | | | | | | |
| M 25 x 1,5 | 11 - 18 | 30 | 32 | 5 | 153.2518 | | |
| M 32 x 1,5 | 16 - 25 | 40 | 38 | 5 | 153.3225 | | |
| M 63 x 1,5 | 44 - 55 | 75 | 50 | 15 | 153.6355 | | |

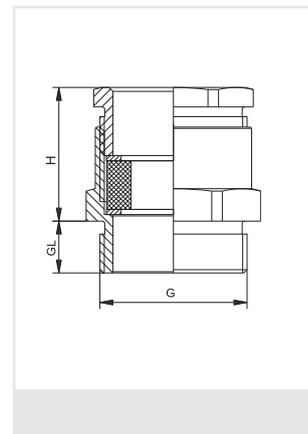


Material: Messing vernickelt
Dichtung einfach: Weichgummi
Einsatztemperatur: -20 °C bis 60 °C
Schutzart: IP 54

Material: brass, nickel-plated
Sealing ring simple: soft rubber
Temperature range: -20 °C to 60 °C
Protection type: IP 54

121.00
121.06
121.20
121.26

| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-----------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| einfacher Dichttring / simple sealing ring | | | | | | | |
| M 12 x 1,5 | 4 - 6 | 14 / 12 | 16 | 5 | 121.15 | 10 | 121.15.20 |
| Pg 7 | 6 - 8 | 14 / 13 | 16 | 5 | 121.07 | 15 | 121.07.20 |
| Pg 9 | 8 - 10 | 17 / 15 | 17 | 6 | 121.09 | 15 | 121.09.20 |
| Pg 11 | 10 - 12 | 20 / 18 | 18 | 6 | 121.11 | 15 | 121.11.20 |
| Pg 13,5 | 12 - 14 | 22 / 20 | 19 | 6,5 | 121.13 | 15 | 121.13.20 |
| Pg 16 | 14 - 16 | 24 / 22 | 20,5 | 6,5 | 121.16 | 15 | 121.16.20 |
| Pg 21 | 17 - 19 | 30 / 28 | 22,5 | 7 | 121.21 | 15 | 121.21.20 |
| Pg 29 | 26 - 28 | 40 / 37 | 25 | 8 | 121.29 | 15 | 121.29.20 |
| Pg 36 | 33 - 35 | 50 / 47 | 30 | 9 | 121.36 | 15 | 121.36.20 |
| Pg 42 | 39 - 41 | 57 / 54 | 34 | 10 | 121.42 | 15 | 121.42.20 |
| Pg 48 | 45 - 47 | 64 / 60 | 35 | 10 | 121.48 | 15 | 121.48.20 |



Universal-Dichttring aus NBR oder CR,
ausschneidbar
Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C

Universal sealing ring made of NBR or CR,
punchable
Temperature range: -20 °C to 80 °C

| | | | | | | | |
|------------|------------|---------|------|-----|-----------|----|-----------|
| M 16 x 1,5 | 2 - 10 | 18 / 16 | 16,5 | 5 | 121.17.06 | 10 | 121.17.26 |
| M 20 x 1,5 | 3 - 14 | 22 / 20 | 19 | 6 | 121.20.06 | 10 | 121.20.26 |
| M 25 x 1,5 | 7,5 - 18 | 27 / 25 | 22 | 7 | 121.25.06 | 11 | 121.25.26 |
| M 32 x 1,5 | 15 - 25 | 34 / 32 | 24,5 | 8 | 121.32.06 | 13 | 121.32.26 |
| M 40 x 1,5 | 22 - 33 | 42 / 40 | 26 | 8 | 121.40.06 | 13 | 121.40.26 |
| M 50 x 1,5 | 31 - 42 | 52 / 50 | 30 | 9 | 121.50.06 | 14 | 121.50.26 |
| M 63 x 1,5 | 40 - 51 | 66 / 64 | 35 | 10 | 121.63.06 | 14 | 121.63.26 |
| Pg 9 | 4 - 10 | 17 / 15 | 17 | 6 | 121.09.06 | 15 | 121.09.26 |
| Pg 11 | 6,5 - 12 | 20 / 18 | 18 | 6 | 121.11.06 | 15 | 121.11.26 |
| Pg 13,5 | 6,5 - 13,5 | 22 / 20 | 19 | 6,5 | 121.13.06 | 15 | 121.13.26 |
| Pg 16 | 6,5 - 16 | 24 / 22 | 20,5 | 6,5 | 121.16.06 | 15 | 121.16.26 |
| Pg 21 | 9 - 20 | 30 / 28 | 22,5 | 7 | 121.21.06 | 15 | 121.21.26 |
| Pg 29 | 17 - 28 | 40 / 37 | 25 | 8 | 121.29.06 | 15 | 121.29.26 |
| Pg 36 | 23 - 34 | 50 / 47 | 30 | 9 | 121.36.06 | 15 | 121.36.26 |
| Pg 42 | 29 - 40 | 57 / 54 | 34 | 10 | 121.42.06 | 15 | 121.42.26 |
| Pg 48 | 35 - 46 | 64 / 60 | 35 | 10 | 121.48.06 | 15 | 121.48.26 |



Kabelverschraubungen

Standard für Flachkabel

Cable Glands

for flat cable



FLAKA

Material: Messing vernickelt
 Dichteinsatz: CR
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C
 Schutzart: IP 54

Material: brass, nickel-plated
 Sealing insert: CR
 Temperature range: -20 °C to 80 °C
 Protection type: IP 54

138.00

| Gewinde Entry Thread G | Stärke Thickness mm | Breite Width mm |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------------|
| M 20 x 1,5 | 5 | 5 - 15 | 24/22 | 21 | 6 | 138.2016 |
| M 25 x 1,5 | 3 - 8 | 14 - 20 | 30/28 | 23 | 7 | 138.2521 |
| M 32 x 1,5 | 4 - 11,5 | 14 - 27 | 40/37 | 23,5 | 8 | 138.3229 |
| M 40 x 1,5 | 4 - 11,5 | 24 - 34 | 50/47 | 27 | 8 | 138.4036 |
| M 50 x 1,5 | 5 - 12 | 29 - 44 | 57/54 | 30 | 9 | 138.5042 |
| M 63 x 1,5 | 5 - 12 | 34 - 50 | 68/60 | 42 | 10 | 138.6348 |
| | | | | | | |
| Pg 16 | 5 | 5 - 15 | 24/22 | 21 | 6,5 | 138.16 |
| Pg 21 | 3 - 8 | 9 - 21 | 30/28 | 23 | 7 | 138.21 |
| Pg 29 | 4 - 11,5 | 14 - 30 | 40/37 | 23,5 | 8 | 138.29 |
| Pg 36 | 4 - 11,5 | 24 - 40 | 50/47 | 27 | 9 | 138.36 |
| Pg 42 | 5 - 12 | 29 - 45 | 57/54 | 30 | 10 | 138.42 |
| Pg 48 | 5 - 12 | 34 - 50 | 64/60 | 31,5 | 10 | 138.48 |



In Kunststoff auf Anfrage

In plastic on request

Universal-Kabeleinführungen

für Flach- und Rundkabel

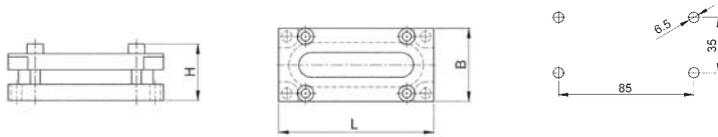
Universal Cable Glands

for flat and round cables

Material: Aluminium (AlMgSi0.5)
 Dichtung: NBR
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 100 °C
 Schutzart: IP 54 - IP 68

Material: Aluminium (AlMgSi0.5)
 Sealing insert: NBR
 Temperature range: -20 °C to 100 °C
 Protection type: IP 54 - IP 68

139.10



| L x B mm |  mm | Dichteinsatz Rubber insert | H mm |  mm | HUGRO No. |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 95 x 45 | 70 x 12 | 3-teilig / three-piece | 35 | 4 | 139.1001 |
| | 49 x 4,5 | einteilig / one-piece | | | 139.1002 |
| | 63 x 12 | einteilig / one-piece | | | 139.1003 |
| | 2 x 49 x 4,5 | 2 Schlitze / 2 slots | | | 139.1004 |
| | max. 70 x 12 | Vollgummi / solid rubber | | | 139.1005 |

Universell für ein oder mehrere Rund- und / oder Flachkabel einsetzbar. Vollgummi-Einsatz kann auf entsprechende Kabelabmessung bearbeitet werden (Rundkabel + 1 mm).

Universally applicable for one or several flat and / or round cables. Solid rubber insert can be adapted as to suit the respective cable dimension (round cable + 1 mm).

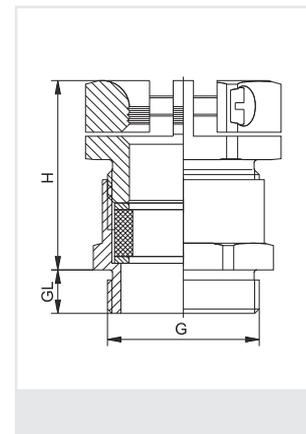


Material: Messing vernickelt
Dichtring einfach: Weichgummi
Einsatztemperatur: -20 °C bis 60 °C
Schutzart: IP 54

Material: brass, nickel-plated
Sealing ring simple: soft rubber
Temperature range: -20 °C to 60 °C
Protection type: IP 54

140.00
140.06
140.20
140.26

| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| einfacher Dichtring / simple sealing ring | | | | | | | |
| M 12 x 1,5 | 6 - 8 | 14/16 | 22 | 5 | 140.1507 | 10 | 140.1507.20 |
| M 16 x 1,5 | 8 - 10 | 18/19 | 25 | 5 | 140.1709 | 10 | 140.1709.20 |
| M 20 x 1,5 | 10 - 12 | 22/22 | 26 | 6 | 140.2011 | 10 | 140.2011.20 |
| | 12 - 13,5 | 22/24 | 26,5 | 6 | 140.2013 | 10 | 140.2013.20 |
| M 25 x 1,5 | 13 - 14,5 | 24/26 | 28 | 6 | 140.2016 | 10 | 140.2016.20 |
| | 17 - 19 | 30/33 | 32 | 7 | 140.2521 | 11 | 140.2521.20 |
| M 32 x 1,5 | 24 - 26 | 40/42 | 35 | 8 | 140.3229 | 13 | 140.3229.20 |
| M 40 x 1,5 | 33 - 35 | 50/52 | 41 | 8 | 140.4036 | 13 | 140.4036.20 |
| M 50 x 1,5 | 39 - 41 | 57/59 | 44 | 9 | 140.5042 | 14 | 140.5042.20 |
| M 63 x 1,5 | 43 - 45 | 66/64 | 45 | 10 | 140.6348 | 14 | 140.6348.20 |
| | | | | | | | |
| Pg 7 | 6 - 8 | 14/16 | 22 | 5 | 140.07 | 15 | 140.07.20 |
| Pg 9 | 8 - 10 | 17/19 | 25 | 6 | 140.09 | 15 | 140.09.20 |
| Pg 11 | 10 - 12 | 20/22 | 26 | 6 | 140.11 | 15 | 140.11.20 |
| Pg 13,5 | 12 - 14 | 22/24 | 26,5 | 6,5 | 140.13 | 15 | 140.13.20 |
| Pg 16 | 14 - 16 | 24/26 | 28 | 6,5 | 140.16 | 15 | 140.16.20 |
| Pg 21 | 17 - 19 | 30/33 | 32 | 7 | 140.21 | 15 | 140.21.20 |
| Pg 29 | 26 - 28 | 40/42 | 35 | 8 | 140.29 | 15 | 140.29.20 |
| Pg 36 | 33 - 35 | 50/52 | 41 | 9 | 140.36 | 15 | 140.36.20 |
| Pg 42 | 39 - 41 | 57/59 | 44 | 10 | 140.42 | 15 | 140.42.20 |
| Pg 48 | 45 - 47 | 64/64 | 45 | 10 | 140.48 | 15 | 140.48.20 |
| | | | | | | | |
| Universal-Dichtring aus NBR oder CR, ausschneidbar Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C | | | | Universal sealing ring made of NBR or CR, punchable Temperature range: -20 °C to 80 °C | | | |
| M 16 x 1,5 | 6,5 - 10 | 18/19 | 25 | 5 | 140.1709.06 | 10 | 140.1709.26 |
| M 20 x 1,5 | 7,5 - 12 | 22/22 | 26 | 6 | 140.2011.06 | 10 | 140.2011.26 |
| | 8,5 - 13,5 | 22/24 | 26,5 | 6 | 140.2013.06 | 10 | 140.2013.26 |
| M 25 x 1,5 | 9,5 - 14,5 | 24/26 | 28 | 6 | 140.2016.06 | 10 | 140.2016.26 |
| | 12 - 19,5 | 30/33 | 32 | 7 | 140.2521.06 | 11 | 140.2521.26 |
| M 32 x 1,5 | 19 - 26,5 | 40/42 | 35 | 8 | 140.3229.06 | 13 | 140.3229.26 |
| M 40 x 1,5 | 25 - 33,5 | 50/52 | 41 | 8 | 140.4036.06 | 13 | 140.4036.26 |
| M 50 x 1,5 | 31 - 40 | 57/59 | 44 | 9 | 140.5042.06 | 14 | 140.5042.26 |
| M 63 x 1,5 | 35 - 46 | 66/64 | 45 | 10 | 140.6348.06 | 14 | 140.6348.26 |
| | | | | | | | |
| Pg 9 | 6,5 - 10 | 17/19 | 25 | 6 | 140.09.06 | 15 | 140.09.26 |
| Pg 11 | 7,5 - 12 | 20/22 | 26 | 6 | 140.11.06 | 15 | 140.11.26 |
| Pg 13,5 | 8,5 - 13,5 | 22/24 | 26,5 | 6,5 | 140.13.06 | 15 | 140.13.26 |
| Pg 16 | 9,5 - 16 | 24/26 | 28 | 6,5 | 140.16.06 | 15 | 140.16.26 |
| Pg 21 | 12 - 20 | 30/33 | 32 | 7 | 140.21.06 | 15 | 140.21.26 |
| Pg 29 | 19 - 28 | 40/42 | 35 | 8 | 140.29.06 | 15 | 140.29.26 |
| Pg 36 | 25 - 34 | 50/52 | 41 | 9 | 140.36.06 | 15 | 140.36.26 |
| Pg 42 | 31 - 40 | 57/59 | 44 | 10 | 140.42.06 | 15 | 140.42.26 |
| Pg 48 | 35 - 46 | 64/64 | 45 | 10 | 140.48.06 | 15 | 140.48.26 |

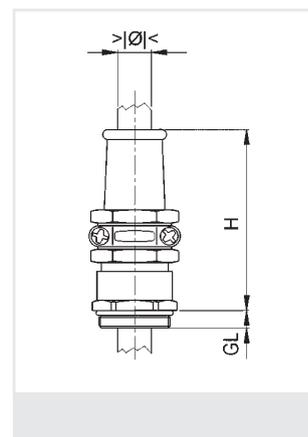


Material: Messing vernickelt
Knickschutztülle: CR
O-Ring: NBR
Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C
Schutzart: IP 65

Material: brass, nickel-plated
Antikink nozzle: CR
O-ring: NBR
Temperature range: -20 °C to 80 °C
Protection type: IP 65

140.30
140.40

| Gewinde Entry Thread G | mm | mm | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|------------------------------|-----------|---------|---------|--------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| M 12 x 1,5 | 4 - 5 | 14 / 15 | 45 | 5 | 140.1505.30 | 10 | 140.1505.40 |
| M 16 x 1,5 | 5,5 - 7 | 18 / 17 | 46 | 5 | 140.1707.30 | 10 | 140.1707.40 |
| M 20 x 1,5 | 5,5 - 7 | 22 / 20 | 50 | 6 | 140.2007.30 | 10 | 140.2007.40 |
| M 20 x 1,5 | 7,5 - 9 | | | 6 | 140.2009.30 | | 140.2009.40 |
| | 7,5 - 9 | 22 | 56 | 6 | 140.2030.30 | 10 | 140.2030.40 |
| | 9 - 11 | | | | 140.2031.30 | | 140.2031.40 |
| M 20 x 1,5 | 11 - 13 | | | | 140.2033.30 | | 140.2033.40 |
| | 11,5 - 13 | 24 | 61 | 6 | 140.2063.30 | 10 | 140.2063.40 |
| | 13 - 15 | | | | 140.2065.30 | | 140.2065.40 |
| M 25 x 1,5 | 13,5 - 15 | 30 | 72 | 7 | 140.2515.30 | 11 | 140.2515.40 |
| | 15 - 17 | | | | 140.2517.30 | | 140.2517.40 |
| | 17 - 19 | | | | 140.2519.30 | | 140.2519.40 |
| | 18 - 20 | | | | 140.2520.30 | | 140.2520.40 |
| M 32 x 1,5 | 18 - 20 | 40 / 41 | 82 | 8 | 140.3220.30 | 13 | 140.3220.40 |
| | 21 - 23 | | | | 140.3223.30 | | 140.3223.40 |
| | 23 - 25 | | | | 140.3225.30 | | 140.3225.40 |
| M 40 x 1,5 | 23 - 26 | 50 | 101 | 8 | 140.4026.30 | 13 | 140.4026.40 |
| | 27 - 30 | | | | 140.4030.30 | | 140.4030.40 |
| | 30 - 33 | | | | 140.4033.30 | | 140.4033.40 |
| | 32 - 34,5 | | | | 140.4035.30 | | 140.4035.40 |
| M 50 x 1,5 | 32 - 35 | 57 | 104 | 9 | 140.5035.30 | 14 | 140.5035.40 |
| | 35 - 38 | | | | 140.5038.30 | | 140.5038.40 |
| | 36 - 40 | | | | 140.5040.30 | | 140.5040.40 |
| M 63 x 1,5 | 36 - 40 | 68 / 64 | 109 | 10 | 140.6340.30 | 14 | 140.6340.40 |
| | 40 - 44 | | | | 140.6344.30 | | 140.6344.40 |
| Pg 7 | 3,5 - 5 | 14 / 15 | 45 | 5 | 140.0705.30 | 15 | 140.0705.40 |
| Pg 9 | 5,5 - 7 | 17 | 46 | 6 | 140.0907.30 | 15 | 140.0907.40 |
| Pg 11 | 5,5 - 7 | 20 | 50 | 6 | 140.1107.30 | 15 | 140.1107.40 |
| | 7,5 - 9 | | | | 140.1109.30 | | 140.1109.40 |
| Pg 13,5 | 7,5 - 9 | 22 | 56 | 6,5 | 140.1309.30 | 15 | 140.1309.40 |
| | 9 - 11 | | | | 140.1311.30 | | 140.1311.40 |
| | 11 - 13 | | | | 140.1313.30 | | 140.1313.40 |
| Pg 16 | 11,5 - 13 | 24 | 61 | 6,5 | 140.1613.30 | 15 | 140.1613.40 |
| | 13 - 15 | | | | 140.1615.30 | | 140.1615.40 |
| Pg 21 | 13,5 - 15 | 30 | 72 | 7 | 140.2115.30 | 15 | 140.2115.40 |
| | 15 - 17 | | | | 140.2117.30 | | 140.2117.40 |
| | 17 - 19 | | | | 140.2119.30 | | 140.2119.40 |
| | 18 - 20 | | | | 140.2120.30 | | 140.2120.40 |
| Pg 29 | 18 - 20 | 40 / 41 | 82 | 8 | 140.2920.30 | 15 | 140.2920.40 |
| | 21 - 23 | | | | 140.2923.30 | | 140.2923.40 |
| | 23 - 25 | | | | 140.2925.30 | | 140.2925.40 |
| Pg 36 | 23 - 26 | 50 | 101 | 9 | 140.3626.30 | 15 | 140.3626.40 |
| | 27 - 30 | | | | 140.3630.30 | | 140.3630.40 |
| | 30 - 33 | | | | 140.3633.30 | | 140.3633.40 |
| | 32 - 35 | | | | 140.3635.30 | | 140.3635.40 |
| Pg 42 | 32 - 35 | 57 | 104 | 10 | 140.4235.30 | 15 | 140.4235.40 |
| | 35 - 38 | | | | 140.4238.30 | | 140.4238.40 |
| | 36 - 40 | | | | 140.4240.30 | | 140.4240.40 |
| Pg 48 | 36 - 40 | 64 | 109 | 10 | 140.4840.30 | 15 | 140.4840.40 |
| | 40 - 44 | | | | 140.4844.30 | | 140.4844.40 |

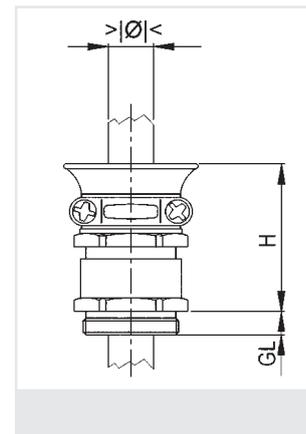


Material: Messing vernickelt
Dichtring einfach: Weichgummi
Einsatztemperatur: -20 °C bis 60 °C
Schutzart: IP 54

Material: brass, nickel-plated
Sealing ring simple: soft rubber
Temperature range: -20 °C to 60 °C
Protection type: IP 54

142.00
142.06
142.20
142.26

| Gewinde Entry Thread G |  |  | H mm | Gew. kurz / Thread short | | Gew. lang / Thread long | |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------|-----------|-------------------------|-------------|
| | | | | GL mm | HUGRO No. | GL mm | HUGRO No. |
| einfacher Dichtring / simple sealing ring | | | | | | | |
| M 16 x 1,5 | 6 - 7,5 | 18/17 | 29 | 5 | 142.1709 | 10 | 142.1709.20 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 10 | 22/20 | 31 | 6 | 142.2011 | 10 | 142.2011.20 |
| | 10 - 12 | 22 | 32 | 6 | 142.2013 | 10 | 142.2013.20 |
| | 12 - 14 | 24 | 34 | 6 | 142.2016 | 10 | 142.2016.20 |
| M 25 x 1,5 | 15 - 17 | 30 | 37 | 7 | 142.2521 | 11 | 142.2521.20 |
| M 32 x 1,5 | 24 - 26 | 40/41 | 43 | 8 | 142.3229 | 13 | 142.3229.20 |
| Pg 9 | 6 - 8 | 17 | 29 | 6 | 142.09 | 15 | 142.09.20 |
| Pg 11 | 8 - 10 | 20 | 31 | 6 | 142.11 | 15 | 142.11.20 |
| Pg 13,5 | 10 - 12 | 22 | 32 | 6,5 | 142.13 | 15 | 142.13.20 |
| Pg 16 | 12 - 14 | 24 | 34 | 6,5 | 142.16 | 15 | 142.16.20 |
| Pg 21 | 15 - 17 | 30 | 37 | 7 | 142.21 | 15 | 142.21.20 |
| Pg 29 | 24 - 26 | 40/41 | 43 | 8 | 142.29 | 15 | 142.29.20 |



Universal-Dichtring aus NBR oder CR,
ausschneidbar
Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C

Universal sealing ring made of NBR or CR,
punchable
Temperature range: -20 °C to 80 °C

| | | | | | | | |
|------------|-----------|-------|----|-----|-------------|----|-------------|
| M 16 x 1,5 | 6 - 9 | 18/17 | 29 | 5 | 142.1709.06 | 10 | 142.1709.26 |
| M 20 x 1,5 | 8 - 12 | 22/20 | 31 | 6 | 142.2011.06 | 10 | 142.2011.26 |
| | 9 - 13,5 | 22 | 32 | 6 | 142.2013.06 | 10 | 142.2013.26 |
| | 10 - 14,5 | 24 | 34 | 6 | 142.2016.06 | 10 | 142.2016.26 |
| M 25 x 1,5 | 14 - 19,5 | 30 | 37 | 7 | 142.2521.06 | 11 | 142.2521.26 |
| M 32 x 1,5 | 18 - 26,5 | 40/41 | 43 | 8 | 142.3229.06 | 13 | 142.3229.26 |
| Pg 9 | 6 - 9 | 17 | 29 | 6 | 142.09.06 | 15 | 142.09.26 |
| Pg 11 | 8 - 12 | 20 | 31 | 6 | 142.11.06 | 15 | 142.11.26 |
| Pg 13,5 | 9 - 13,5 | 22 | 32 | 6,5 | 142.13.06 | 15 | 142.13.26 |
| Pg 16 | 10 - 16 | 24 | 34 | 6,5 | 142.16.06 | 15 | 142.16.26 |
| Pg 21 | 14 - 20 | 30 | 37 | 7 | 142.21.06 | 15 | 142.21.26 |
| Pg 29 | 18 - 28 | 40/41 | 43 | 8 | 142.29.06 | 15 | 142.29.26 |



DIN 89280

Material: Messing blank
 Dichtring: Polychloroprene
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C
 Schutzart: IP 54
 Ausrüstungsart: "W" für Kabel ohne Schirmung
 "Z" für Kabel mit Schirmung

Material: brass
 Sealing ring simple: Polychloroprene
 Temperature range: -20 °C to 80 °C
 Protection type: IP 54
 Equipment: "W" for unscreened cable
 "Z" for screened cable

129.W
129.Z

| Gewinde Entry Thread G | \varnothing mm | \varnothing mm | H mm | GL mm | Ausrüstung „W“ Outfit „W“ HUGRO No. | Erd.-Einsatz Earthing Insert | Ausrüstung „Z“ Outfit „Z“ HUGRO No. |
|------------------------------|---------------------|---------------------|---------|----------|-------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| M 18 x 1,5 | 7 - 8,5 | 22 | 24 | 10 | 129.1808.W08 | A1 * | 129.1808.Z08 |
| | 8 - 10,5 | | | | A2 | 129.1810.Z10 | |
| M 24 x 1,5 | 7 - 8,5 | 28 | 26 | 11 | 129.2408.W08 | A3 * | 129.2408.Z08 |
| | 8 - 10,5 | | | | A4 | 129.2410.Z10 | |
| | 10 - 12,5 | | | | A5 * | 129.2412.Z12 | |
| | 12 - 14,5 | | | | A6 | 129.2414.Z14 | |
| | 14 - 16,5 | | | | A7 | 129.2416.Z16 | |
| M 30 x 2 | 16 - 17,5 | 35 | 31 | 12 | 129.2417.W17 | A8 | 129.2417.Z17 |
| | 16 - 18,5 | | | | A9 * | 129.3018.Z18 | |
| | 18 - 20,5 | | | | A10 | 129.3020.Z20 | |
| M 36 x 2 | 20 - 22,5 | 41 | 34 | 13 | 129.3622.W22 | A11 | 129.3622.Z22 |
| | 22 - 24,5 | | | | A12 * | 129.3624.Z24 | |
| | 24 - 26,5 | | | | A13 | 129.3626.Z26 | |
| M 45 x 2 | 26 - 28,5 | 51 | 37 | 14 | 129.4528.W28 | A14 | 129.4528.Z28 |
| | 28 - 30,5 | | | | A15 | 129.4530.Z30 | |
| | 30 - 32,5 | | | | A15 | 129.4532.Z32 | |
| M 56 x 2 | 32 - 35,5 | 62 | 40 | 15 | 129.5635.W35 | A16 | 129.5635.Z35 |
| | 35 - 38,5 | | | | A17 | 129.5638.Z38 | |
| | 38 - 41,5 | | | | A17 | 129.5641.Z41 | |
| | 41 - 44,5 | | | | A18 | 129.7244.Z44 | |
| M 72 x 2 | 44 - 48,5 | 78 | 44 | 16 | 129.7248.W48 | A19 | 129.7248.Z48 |
| | 48 - 52,5 | | | | A19 | 129.7252.Z52 | |
| | 52 - 56,5 | | | | | 129.7256.W56 | |
| | | | | | | 129.8064.W64 | |
| M 80 x 2 ** | 62 - 66 | 90 | 47 | 18 | 129.8064.W64 | EE80a | 129.8064.Z64 |
| M 105 x 2 ** | 68 - 73 | 115 | 54 | 20 | 129.9570.W70 | EE105a | 129.9570.Z70 |
| | 78 - 83 | | | | | 129.9580.W80 | |

* In der überarbeiteten Norm DIN 89280 (August 1992) sind diese Erdungseinsätze nicht mehr enthalten und sollten daher möglichst nicht mehr für Neukonstruktionen vorgesehen werden.

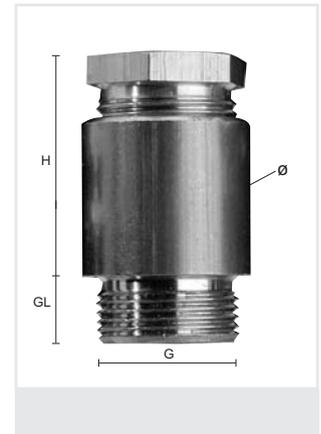
* The standard DIN 89280 revised in August 1992 does not contain these earthing inserts. Therefore, these inserts should not be considered for new constructions.

** Sondergrößen ähnlich DIN 89280

** Special sizes similar to DIN 89280

Mit metrischem Anschlussgewinde nach EN 60423 auf Anfrage

With metric entry thread acc. to EN 60423 on request



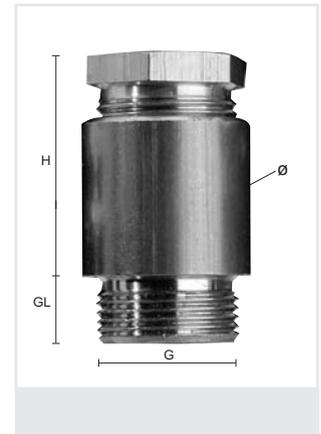
DIN 89280 (Pg)

Material: Messing blank
 Dichtring: Polychloroprene
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 80 °C
 Schutzart: IP 54
 Ausrüstungsart: "W" für Kabel ohne Schirmung
 "Z" für Kabel mit Schirmung

Material: brass
 Sealing ring simple: Polychloroprene
 Temperature range: -20 °C to 80 °C
 Protection type: IP 54
 Equipment: "W" for unscreened cable
 "Z" for screened cable

129.W
129.Z

| Gewinde Entry Thread G | Innengewinde Inside Thread |  mm | Ausrüstung „W“ / Outfit „W“ No. | HUGRO No. | Ausrüstung „Z“ / Outfit „Z“ No. | HUGRO No. |
|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|------------------------------------|--------------|
| Pg 9 | M 18 x 1,5 | 7 - 10,5 | W8, W10 | 129.0918.W.. | Z8, Z10 | 129.0918.Z.. |
| Pg 11 | | | | 129.1118.W.. | | 129.1118.Z.. |
| Pg 13,5 | | | | 129.1318.W.. | | 129.1318.Z.. |
| Pg 16 | | | | 129.1618.W.. | | 129.1618.Z.. |
| Pg 9 | M 24 x 1,5 | 7 - 17,5 | W8 - W17 | 129.0924.W.. | Z8 - Z17 | 129.0924.Z.. |
| Pg 11 | | | | 129.1124.W.. | | 129.1124.Z.. |
| Pg 13,5 | | | | 129.1324.W.. | | 129.1324.Z.. |
| Pg 16 | | | | 129.1624.W.. | | 129.1624.Z.. |
| Pg 21 | | | | 129.2124.W.. | | 129.2124.Z.. |
| Pg 29 | | | | 129.2924.W.. | | 129.2924.Z.. |
| Pg 11 | M 30 x 2 | 16 - 20,5 | W18, W20 | 129.1130.W.. | Z18, Z20 | 129.1130.Z.. |
| Pg 13,5 | | | | 129.1330.W.. | | 129.1330.Z.. |
| Pg 16 | | | | 129.1630.W.. | | 129.1630.Z.. |
| Pg 21 | | | | 129.2130.W.. | | 129.2130.Z.. |
| Pg 29 | | | | 129.2930.W.. | | 129.2930.Z.. |
| Pg 36 | | | | 129.3630.W.. | | 129.3630.Z.. |
| Pg 16 | M 36 x 2 | 20 - 26,5 | W22 - W26 | 129.1636.W.. | Z22 - Z26 | 129.1636.Z.. |
| Pg 21 | | | | 129.2136.W.. | | 129.2136.Z.. |
| Pg 29 | | | | 129.2936.W.. | | 129.2936.Z.. |
| Pg 36 | | | | 129.3636.W.. | | 129.3636.Z.. |
| Pg 42 | | | | 129.4236.W.. | | 129.4236.Z.. |
| Pg 21 | M 45 x 2 | 26 - 32,5 | W28 - W32 | 129.2145.W.. | Z28 - Z32 | 129.2145.Z.. |
| Pg 29 | | | | 129.2945.W.. | | 129.2945.Z.. |
| Pg 36 | | | | 129.3645.W.. | | 129.3645.Z.. |
| Pg 42 | | | | 129.4245.W.. | | 129.4245.Z.. |
| Pg 48 | | | | 129.4845.W.. | | 129.4845.Z.. |
| Pg 36 | M 56 x 2 | 32 - 41,5 | W35 - W41 | 129.3656.W.. | Z35 - Z41 | 129.3656.Z.. |
| Pg 42 | | | | 129.4256.W.. | | 129.4256.Z.. |
| Pg 48 | | | | 129.4856.W.. | | 129.4856.Z.. |
| Pg 42 | M 72 x 2 | 41 - 56,5 | W44 - W56 | 129.4272.W.. | Z44 - Z52 | 129.4272.Z.. |
| Pg 48 | | | | 129.4872.W.. | | 129.4872.Z.. |



Die Artikel-Nummer ist mit dem gewünschten Ausrüstungsset zu ergänzen, z.B. 129.0918.W10. **The reference no. has to be completed by the kit type, for example: 129.0918.W10.**

Die Ausrüstungssets sind im Kapitel Zubehör beschrieben (Serien 629.W und 629.Z). **Description of the equipment kits see chapter accessories (series 629.W and 629.Z).**

Mit metrischem Gewinde nach EN 60423 auf Anfrage **With metric thread acc. to EN 60423 on request**

Material: Elastomer
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C

Material: Elastomer
Temperature range: -40 °C to 100 °C

664.08



| für Nenngröße for size | für Hutmutter SW for dome nut A/F | | HUGRO No. |
|----------------------------|--------------------------------------|---------|-------------|
| | Metall | Plastic | |
| M 12 + Pg 7 | 14 | 15 | 664.0700.08 |
| M 16 + Pg 9 + 3/8" NPT | 17 | 19 | 664.0900.08 |
| M 16 + Pg 11 + 3/8" NPT | 20 | 22 | 664.1100.08 |
| M 20 + Pg 13,5 + 1/2" NPT | 22 | 24 | 664.1300.08 |
| M 20 + Pg 16 + 1/2" NPT | 24 | 27 | 664.1600.08 |
| M 25 + Pg 21 + 3/4" NPT | 30 | 33 | 664.2100.08 |
| M 32 + Pg 29 + 1" + 1 1/4" | 40 | 42 | 664.2900.08 |
| M 40 + Pg 36 + 1 1/2" NPT | 50 | 53 | 664.3600.08 |
| M 50 + Pg 42 | 57 | 60 | 664.4200.08 |
| M 63 + Pg 48 | 68+64 | 68+65 | 664.4800.08 |



Verschlüsse
für Kabelverschraubungen

Plugs
for cable glands

WAZU-V

Material: PA
Farbe: schwarz
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C

Material: PA (Nylon)
Colour: black
Temperature range: -40 °C to 100 °C

684.01



| für Nenngröße for size | für Hutmutter SW for dome nut A/F | | D mm | d mm | L mm | HUGRO No. |
|----------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| | Metall | Plastic | | | | |
| M 12 + Pg 7 | 14 | 15 | 6 | 4,5 | 15 | 684.07.01 |
| M 16 + Pg 9 + 3/8" NPT | 17 | 19 | 7,5 | 5,5 | 17 | 684.09.01 |
| M 16 + Pg 11 + 3/8" NPT | 20 | 22 | 9,5 | 6,5 | 19 | 684.11.01 |
| M 20 + Pg 13,5 + 1/2" NPT | 22 | 24 | 11,5 | 8,5 | 19 | 684.13.01 |
| M 20 + Pg 16 + 1/2" NPT | 24 | 27 | 13,5 | 11,5 | 19,5 | 684.16.01 |
| M 25 + Pg 21 + 3/4" NPT | 30 | 33 | 17,5 | 15,5 | 23,5 | 684.21.01 |
| M 32 + Pg 29 + 1" + 1 1/4" | 40 | 42 | 24 | 19 | 26 | 684.29.01 |
| M 40 + Pg 36 + 1 1/2" NPT | 50 | 53 | 31 | 25 | 28 | 684.36.01 |
| M 50 + Pg 42 | 57 | 60 | 37 | 30 | 28 | 684.42.01 |
| M 63 + Pg 48 | 68+64 | 68+65 | 43 | 34 | 28 | 684.48.01 |



Material: Elastomer
Einsatztemperatur: -40 °C bis 100 °C
Schutzart: IP 54 - IP 68

Material: Elastomer
Temperature range: -40 °C to 100 °C
Protection type: IP 54 - IP 68

664.48



| für Nenngrößen for sizes | für Hutmutter SW for dome nut A/F | | mm | HUGRO No. | mm | HUGRO No. |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------------------|----------|---------------------|
| | Metall | Plastic | | | | |
| Mehrfach-Dichteinsätze (MF) / Multi hole inserts (MF) | | | | | | |
| M 16 + Pg 9 + 3/8" NPT | 17 | 19 | 4 x 1,4 | 664.09144.48 | 5 x 1,6 | 664.09165.48 |
| | | | 2 x 3 | 664.09302.48 | 10 x 1,4 | 664.09110.48 |
| M 16 + Pg 11 + 3/8" NPT | 20 | 22 | 3 x 1,5 | 664.11153.48 | 2 x 3 | 664.11302.48 |
| | | | 3 x 3 | 664.11303.48 | 2 x 4 | 664.11402.48 |
| M 20 + Pg 13,5 + 1/2" NPT | 22 | 24 | 3 x 2 | 664.13203.48 | 2 x 2,5 | 664.13252.48 |
| | | | 3 x 3 | 664.13303.48 | 6 x 3 | 664.13306.48 |
| | | | 3 x 4 | 664.13403.48 | 2 x 5 | 664.13502.48 |
| M 20 + Pg 16 + 1/2" NPT | 24 | 27 | 3 x 3 | 664.16303.48 | 6 x 3 | 664.16306.48 |
| | | | 3 x 4 | 664.16403.48 | 4 x 4 | 664.16404.48 |
| | | | 5 x 4 | 664.16405.48 | 6 x 4 | 664.16406.48 |
| | | | 3 x 5,6 | 664.16563.48 | 2 x 6 | 664.16602.48 |
| M 25 + Pg 21 + 3/4" NPT | 30 | 33 | 4 x 5 | 664.21504.48 | 4 x 6 | 664.21604.48 |
| | | | 3 x 7 | 664.21703.48 | 2 x 8 | 664.21802.48 |
| M 32 + Pg 29 + 1" + 1 1/4" | 40 | 42 | 6 x 6,5 | 664.29656.48 | 4 x 9 | 664.29904.48 |
| M 40 + Pg 36 + 1 1/2" NPT | 50 | 53 | 5 x 9 | 664.36905.48 | 7 x 9 | 664.36907.48 |
| | | | 6 x 8 | 664.36806.48 | 2 x 15 | 664.36152.48 |
| M 63 + Pg 48 | 68+64 | 68+65 | 8 x 10 | 664.48108.48 | 6 x 12 | 664.48126.48 |
| | | | 3 x 18 | 664.48183.48 | | |



Kabelverschraubungen

EMV-Schutz

Ex-Schutz

Kabelschutzsysteme

Zubehör

Technischer Anhang

Artikel-Verzeichnis

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Montagehinweis: | Notice: |
| Der Kabeldurchmesser darf 20% des Bohrungsdurchmessers, max. jedoch 1 mm, unterschreiten. | Cable diameter should not be less than 20% of hole diameter but the difference between hole and cable diameter should never exceed 1 mm. |

| für Nenngrößen for sizes | für Hutmutter SW for dome nut A/F | | mm | HUGRO No. | mm | HUGRO No. |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------|-------------|--------------------|----------|--------------------|
| | Metall | Plastic | | | | |
| Flachkabeleinsätze (FK) / Flat cable inserts (FK) | | | | | | |
| M 20 + Pg 16 + 1/2" NPT | 24 | 27 | 11,5 x 5 | 664.1601.58 | 12 x 7 | 664.1602.58 |
| | | | 14 x 6 | 664.1603.58 | | |
| M 25 + Pg 21 + 3/4" NPT | 30 | 33 | 14 x 6 | 664.2101.58 | 14 x 7 | 664.2102.58 |
| M 32 + Pg 29 + 1" + 1 1/4" | 40 | 42 | 22 x 8 | 664.2901.58 | | |
| M 40 + Pg 36 + 1 1/2" NPT | 50 | 53 | 28,5 x 10 | 664.3601.58 | 29 x 5,5 | 664.3602.58 |
| | | | 30,5 x 12 | 664.3603.58 | 31 x 7,5 | 664.3604.58 |
| M 50 + Pg 42 | 57 | 60 | 33,5 x 11,5 | 664.4201.58 | | |
| M 63 + Pg 48 | 68+64 | 68+65 | 38 x 12 | 664.4801.58 | | |

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Weitere Abmessungen auf Anfrage | Further versions on request |
|---------------------------------|-----------------------------|



664.58

Material: 663.02: CR/NBR
663.41: NBR
663.44: Silikon
Einsatztemperatur: CR/NBR: -20 °C bis 100 °C
Silikon: -50 °C bis 200 °C
Schutzart: IP 54

Material: 663.02: CR/NBR
663.41: NBR
663.44: Silicone
Temperature range: CR/NBR: -20 °C to 100 °C
Silicone: -50 °C to 200 °C
Protection type: IP 54

663.02
663.41
663.44

| für Nenngröße for size | ⊗ mm | HUGRO No. | ⊗ mm | HUGRO No. | ohne Bohrung without hole HUGRO No. |
|---------------------------|---------|---------------------|---------|---------------------|-------------------------------------------|
| M 12 | | | | | 663.1500.02 |
| M 16 | 2 x 2 | 663.17202.41 | 2 x 3 | 663.17302.41 | 663.1700.02 |
| | 2 x 4 | 663.17402.41 | | | |
| M 20 | 9 x 2 | 663.20209.41 | 4 x 3 | 663.20304.41 | 663.2000.02 |
| | 3 x 4 | 663.20403.41 | 4 x 4 | 663.20404.41 | |
| | 2 x 5 | 663.20502.41 | 3 x 5,3 | 663.20533.41 | |
| | 2 x 6 | 663.20602.41 | | | |
| M 25 | 5 x 4 | 663.25405.41 | 6 x 4 | 663.25406.41 | 663.2500.02 |
| | 3 x 5 | 663.25503.41 | 4 x 5 | 663.25504.41 | |
| | 2 x 6 | 663.25602.41 | 3 x 6 | 663.25603.41 | |
| | 3 x 7 | 663.25703.41 | | | |
| M 32 | 8 x 4 | 663.32408.41 | 9 x 4 | 663.32409.41 | 663.3200.02 |
| | 6 x 5 | 663.32506.41 | 8 x 5 | 663.32508.41 | |
| | 4 x 6 | 663.32604.41 | 5 x 6 | 663.32605.41 | |
| | 2 x 7 | 663.32702.41 | 3 x 7 | 663.32703.41 | |
| | 4 x 7 | 663.32704.41 | 2 x 8 | 663.32802.41 | |
| | 3 x 8 | 663.32803.41 | 2 x 9 | 663.32902.41 | |
| M40 | 8 x 6 | 663.40608.41 | 9 x 6,9 | 663.40699.41 | 663.4000.02 |
| | 6 x 7 | 663.40706.41 | 4 x 8 | 663.40804.41 | |
| | 5 x 8 | 663.40805.41 | 2 x 9 | 663.40902.41 | |
| | 4 x 9 | 663.40904.41 | 5 x 9 | 663.40905.41 | |
| | 3 x 10 | 663.40103.41 | | | |
| M 50 | 16 x 4 | 663.50416.41 | 16 x 6 | 663.50616.41 | 663.5000.02 |
| | 8 x 7 | 663.50708.41 | 6 x 8 | 663.50806.41 | |
| | 7 x 8 | 663.50807.41 | | | |
| M 63 | | | | | 663.6300.02 |
| Pg 7 | 2 x 2,5 | 663.07252.44 | 4 x 1,7 | 663.07174.44 | 663.0700.02 |
| Pg 9 | 2 x 3 | 663.09302.44 | | | 663.0900.02 |
| Pg 11 | 2 x 2,5 | 663.11252.44 | 3 x 3 | 663.11303.44 | 663.1100.02 |
| | 4 x 3 | 663.11304.44 | 2 x 4 | 663.11402.44 | |
| Pg 13,5 | 3 x 4 | 663.13403.44 | 4 x 4 | 663.13404.44 | 663.1300.02 |
| | 2 x 5 | 663.13502.44 | | | |
| Pg 16 | 1 x 4 | 663.16401.44 | 2 x 4 | 663.16402.44 | 663.1600.02 |
| | 3 x 4 | 663.16403.44 | 4 x 4 | 663.16404.44 | |
| | 5 x 4 | 663.16405.44 | 3 x 5 | 663.16503.44 | |
| | 4 x 5 | 663.16504.44 | 3 x 5,6 | 663.16563.44 | |
| | 2 x 6 | 663.16602.44 | 3 x 6 | 663.16603.44 | |
| Pg 21 | 6 x 4 | 663.21406.44 | 5 x 5 | 663.21505.44 | 663.2100.02 |
| | 4 x 6 | 663.21604.44 | 2 x 7 | 663.21702.44 | |
| | 3 x 7 | 663.21703.44 | 2 x 8 | 663.21802.44 | |
| | 3 x 8 | 663.21803.44 | | | |
| Pg 29 | 5 x 5,6 | 663.29565.44 | 4 x 7 | 663.29704.44 | |
| | 5 x 7 | 663.29705.44 | 4 x 8 | 663.29804.44 | |
| | 2 x 9 | 663.29902.44 | 3 x 9 | 663.29903.44 | |
| | 4 x 9 | 663.29904.44 | | | |
| Pg 36 | 3 x 10 | 663.36103.44 | | | |



Material: POM/PA
 Farbe: weiß / transparent
 Einsatztemperatur: -20 °C bis 100 °C

Material: POM/PA
 Colour: white / transparent
 Temperature range: -20 °C to 100 °C

683.00

Zum Verschließen nicht belegter Bohrungen
 in Mehrfach-Kabelverschraubungen

Usable as inserts to close unused holes
 in sealings of multi duct cable glands

| Ø mm | Länge Length mm | HUGRO No. | Ø mm | Länge Length mm | HUGRO No. |
|---------|-----------------------|-------------|---------|-----------------------|-------------|
| 3 | 25 | 683.0300.25 | 7,5 | 20 | 683.0750.20 |
| 4 | 20 | 683.0400.20 | 8 | 20 | 683.0800.20 |
| 4 | 25 | 683.0400.25 | 9 | 30 | 683.0900.30 |
| 5 | 25 | 683.0500.25 | 9,3 | 20 | 683.0930.20 |
| 5,3 | 25 | 683.0530.25 | 10 | 20 | 683.1000.20 |
| 6 | 25 | 683.0600.25 | 11 | 20 | 683.1100.20 |
| 6,4 | 25 | 683.0640.25 | 12 | 25 | 683.1200.25 |
| 7 | 25 | 683.0700.25 | 13 | 25 | 683.1300.25 |

Auf Anfrage: in schwarz lieferbar
On request: in black available



Blindscheiben

Blind Discs

Material: PE
 Farbe: weiß / transparent
 Eisatztemperatur: -30 °C bis 80 °C

Material: PE
 Colour: white / transparent
 Temperature range: -30 °C bis 80 °C

682.00

Als Staubschutz für Kabelverschraubungen

Usable as dust stopper for cable glands

| Ø mm | für Größe for size | HUGRO No. |
|---------|-----------------------|-----------|
| 10,5 | Pg 7 / M 12 | 682.07 |
| 13,5 | Pg 9 | 682.09 |
| 15,5 | M 16 | 682.17 |
| 17 | Pg 11 | 682.11 |
| 18,5 | Pg 13,5 / M20 | 682.13 |
| 20,5 | Pg 16 | 682.16 |
| 23 | M25 | 682.25 |
| 26 | Pg 21 | 682.21 |
| 29 | M32 | 682.32 |
| 35 | Pg 29 / M40 | 682.29 |
| 45 | Pg 36 / M50 | 682.36 |
| 52 | Pg 42 | 682.42 |
| 57 | Pg 48 / M63 | 682.48 |

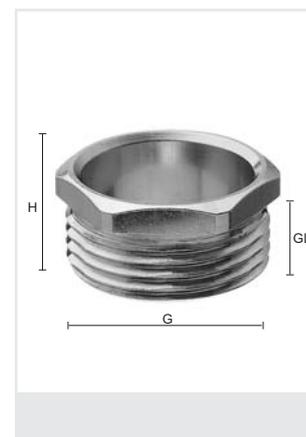


Material: Messing vernickelt

Material: brass, nickel-plated

540.00

| Gewinde Thread G |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------|
| M 12 x 1,5 | 12 | 8,5 | 6 | 540.15 |
| M 16 x 1,5 | 16 | 8,5 | 6 | 540.17 |
| M 20 x 1,5 | 20 | 10,5 | 7,5 | 540.20 |
| M 25 x 1,5 | 25 | 11,5 | 8 | 540.25 |
| M 32 x 1,5 | 32 | 12 | 8 | 540.32 |
| M 40 x 1,5 | 40 | 12 | 8 | 540.40 |
| M 50 x 1,5 | 50 | 14 | 9,5 | 540.50 |
| M 63 x 1,5 | 64 | 17,5 | 11,5 | 540.63 |
| Pg 7 | 13 | 8 | 5,5 | 540.07 |
| Pg 9 | 15 | 8,5 | 6 | 540.09 |
| Pg 11 | 18 | 9 | 6 | 540.11 |
| Pg 13,5 | 20 | 10,5 | 7,5 | 540.13 |
| Pg 16 | 22 | 10,5 | 7,5 | 540.16 |
| Pg 21 | 28 | 11,5 | 8 | 540.21 |
| Pg 29 | 37 | 12 | 8 | 540.29 |
| Pg 36 | 47 | 14 | 9,5 | 540.36 |
| Pg 42 | 54 | 16 | 10 | 540.42 |
| Pg 48 | 60 | 17,5 | 11,5 | 540.48 |



Druckschrauben
Pg-Größen nach ehemaliger DIN 46320

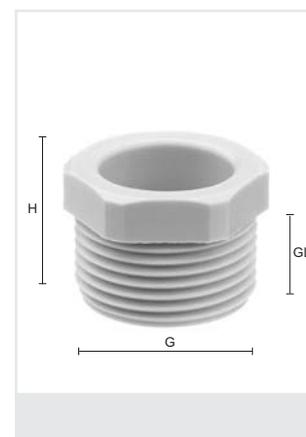
Pressing Screws
Pg sizes acc. to former DIN 46320

Material: PA (Polyamid)
Farbe: grau (RAL 7035)
Einsatztemperatur: -20° bis 100 °C

Material: PA (Nylon)
Colour: grey (RAL 7035)
Temperature range: -20 °C to 100 °C

544.30

| Gewinde Thread G |  mm | H mm | GL mm | HUGRO No. |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------|
| M 12 x 1,5 | 13 | 13,5 | 8,5 | 544.15.30 |
| M 16 x 1,5 | 17 | 13,5 | 8,5 | 544.17.30 |
| M 20 x 1,5 | 21 | 15,5 | 10,5 | 544.20.30 |
| M 25 x 1,5 | 26 | 18,5 | 12,5 | 544.25.30 |
| M 32 x 1,5 | 34 | 20,5 | 14,5 | 544.32.30 |
| M 40 x 1,5 | 42 | 24 | 16 | 544.40.30 |
| Pg 7 | 13 | 13,5 | 8,5 | 544.07.30 |
| Pg 9 | 16 | 13,5 | 8,5 | 544.09.30 |
| Pg 11 | 19 | 15 | 10 | 544.11.30 |
| Pg 13,5 | 21 | 15,5 | 10,5 | 544.13.30 |
| Pg 16 | 23 | 17,5 | 11,5 | 544.16.30 |
| Pg 21 | 30 | 19,5 | 13,5 | 544.21.30 |
| Pg 29 | 40 | 22 | 15 | 544.29.30 |
| Pg 36 | 50 | 25 | 17 | 544.36.30 |
| Pg 42 | 55 | 27,5 | 18,5 | 544.42.30 |
| Pg 48 | 60 | 27,5 | 18,5 | 544.48.30 |



Universal-Dichtringe

ausschneidbar, für Kabelverschraubungen

Pg-Größen nach ehemaliger DIN 46320

Universal Sealing Rings

punchable, for cable glands

Pg sizes acc. to former DIN 46320



Material: NBR oder CR
Einsatztemperatur: -20° bis 100 °C

Material: NBR or CR
Temperature range: -20 °C to 100 °C

660.11
660.21

| für Nenngröße for size | Außen-Ø Exterior-Ø mm | Innen-Ø Interior-Ø mm | Einschnitte/Notches mm mm mm | | | Höhe Height mm | HUGRO No. |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------|----|----------------------|---------------|
| M 12 | 10 | 5 | | | | 5 | 660.1505.11 * |
| M 16 | 13,8 | 3 | 5,5 | 9 | | 5,5 | 660.1703.21 |
| M 20 | 17,7 | 4 | 7 | 10 | 13 | 6 | 660.2004.21 |
| M 25 | 22,5 | 8,5 | 11 | 14 | 17 | 8 | 660.2508.21 |
| M 32 | 29,5 | 16 | 19 | 21 | 24 | 9,5 | 660.3216.21 |
| M 40 | 37,5 | 23 | 26 | 29 | 32 | 11 | 660.4023.21 |
| M 50 | 47,5 | 32 | 35 | 38 | 41 | 12 | 660.5032.21 |
| M 63 | 60,3 | 41 | 44 | 47 | 50 | 14 | 660.6341.21 |
| | | | | | | | |
| Pg 7 | 10,7 | 7 | | | | 5 | 660.0707.11 * |
| Pg 9 | 13,3 | 5 | 7,5 | 10 | | 5,5 | 660.0905.21 |
| Pg 11 | 16,5 | 7,5 | 10 | 12,5 | | 6 | 660.1107.21 |
| Pg 13,5 | 18,3 | 7,5 | 10 | 12,5 | | 6 | 660.1307.21 |
| Pg 16 | 20,4 | 7,5 | 10 | 12,5 | 15 | 7 | 660.1607.21 |
| Pg 21 | 25,9 | 10 | 13 | 16 | 19 | 8 | 660.2110.21 |
| Pg 29 | 34,7 | 18 | 21 | 24 | 27 | 9,5 | 660.2918.21 |
| Pg 36 | 44,7 | 24 | 27 | 30 | 33 | 12 | 660.3624.21 |
| Pg 42 | 51,7 | 30 | 33 | 36 | 39 | 14 | 660.4230.21 |
| Pg 48 | 56,9 | 36 | 39 | 42 | 45 | 14 | 660.4836.21 |

* nicht ausschneidbar

* not punchable

Dichtringe sind auch in einfacher Ausführung
lieferbar

Sealing rings are also available in simple design
(not punchable)



Druckringe

Pg-Größen nach ehemaliger DIN 46320

Washers

Pg sizes acc. to former DIN 46320

Material: Stahl verzinkt

Material: steel, galvanized

670.00

| für Nenngröße for size | Außen-Ø Exterior-Ø mm | Innen-Ø Interior-Ø mm | Stärke Thickness mm | HUGRO No. |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------|
| M 12 | 10,2 | 7 | 0,8 | 670.15 |
| M 16 | 14 | 11 | 0,8 | 670.17 |
| M 20 | 18 | 15 | 0,8 | 670.20 |
| M 25 | 23 | 19 | 0,8 | 670.25 |
| M 32 | 30 | 26 | 0,8 | 670.32 |
| M 40 | 38 | 34 | 0,8 | 670.40 |
| M 50 | 48 | 43 | 0,8 | 670.50 |
| M 63 | 61 | 52 | 0,8 | 670.63 |
| | | | | |
| Pg 7 | 11 | 8 | 0,8 | 670.07 |
| Pg 9 | 13,5 | 10 | 0,8 | 670.09 |
| Pg 11 | 17 | 12 | 0,8 | 670.11 |
| Pg 13,5 | 18,5 | 14 | 0,8 | 670.13 |
| Pg 16 | 20,5 | 16 | 0,8 | 670.16 |
| Pg 21 | 26 | 21 | 0,8 | 670.21 |
| Pg 29 | 35 | 30 | 0,8 | 670.29 |
| Pg 36 | 45 | 38 | 0,8 | 670.36 |
| Pg 42 | 52 | 43 | 0,8 | 670.42 |
| Pg 48 | 57 | 48 | 0,8 | 670.48 |



Ausrüstungsart "W"
bestehend aus:
1 Dichtring, Polychloroprene, DIN 89349
2 Druckringe, Messing, DIN 89347

Equipment type "W"
consisting of:
1 sealing ring, Polychloroprene, DIN 89349
2 washers, brass, DIN 89347

629.W
629.Z

Ausrückstungsart "Z"
bestehend aus:
1 Dichtring, Polychloroprene, DIN 89349
2 Druckringe, Messing, DIN 89347
1 Satz Erdungskonen, Messing, DIN 89345

Equipment type "Z"
consisting of:
1 sealing ring, Polychloroprene, DIN 89349
2 washers, brass, DIN 89347
1 set earthing cones, brass, DIN 89345

| für Nenngröße for sizes | für Kabel Ø for cable Ø mm | Dichtr. i. Ø Sealing i. Ø mm | Druckr. i. Ø Washer i. Ø mm | Erdungseins. Earthing ins. | Ausrüstung „W“ Outfit „W“ HUGRO No. | Ausrüstung „Z“ Outfit „Z“ HUGRO No. |
|----------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| M 18 | 7 - 8,5 | 8 | 9 | A1 * | 629.W08 | 629.Z08 |
| | 8 - 10,5 | 10 | 11 | A2 | 629.W10 | 629.Z10 |
| M 24 | 7 - 8,5 | 8 | 9 | A3 * | 629.W08A | 629.Z08A |
| | 8 - 10,5 | 10 | 11 | A4 | 629.W10A | 629.Z10A |
| | 10 - 12,5 | 12 | 13 | A5 * | 629.W12 | 629.Z12 |
| | 12 - 14,5 | 14 | 15 | A6 | 629.W14 | 629.Z14 |
| M 30 | 14 - 16,5 | 16 | 17 | A7 | 629.W16 | 629.Z16 |
| | 16 - 17,5 | 17 | 18 | A8 | 629.W17 | 629.Z17 |
| | 16 - 18,5 | 18 | 19 | A9 * | 629.W18 | 629.Z18 |
| | 18 - 20,5 | 20 | 21 | A10 | 629.W20 | 629.Z20 |
| M 36 | 20 - 22,5 | 22 | 23 | A11 | 629.W22 | 629.Z22 |
| | 22 - 24,5 | 24 | 25 | A12 * | 629.W24 | 629.Z24 |
| | 24 - 26,5 | 26 | 27 | A13 | 629.W26 | 629.Z26 |
| M 45 | 26 - 28,5 | 28 | 29 | A14 | 629.W28 | 629.Z28 |
| | 28 - 30,5 | 30 | 31 | A15 | 629.W30 | 629.Z30 |
| | 30 - 32,5 | 32 | 33 | A15 | 629.W32 | 629.Z32 |
| M 56 | 32 - 35,5 | 35 | 36 | A16 | 629.W35 | 629.Z35 |
| | 35 - 38,5 | 38 | 39 | A17 | 629.W38 | 629.Z38 |
| | 38 - 41,5 | 41 | 42 | A17 | 629.W41 | 629.Z41 |
| M 72 | 41 - 44,5 | 44 | 45 | A18 | 629.W44 | 629.Z44 |
| | 44 - 48,5 | 48 | 49 | A19 | 629.W48 | 629.Z48 |
| | 48 - 52,5 | 52 | 53 | A19 | 629.W52 | 629.Z52 |
| M 80 ** | 52 - 56,5 | 56 | 57 | | 629.W56 | |
| | 62 - 66 | 64 | 67 | EE 80a | 629.W64 | 629.Z64 |
| M 105 ** | 68 - 73 | 70 | 75 | EE105a | 629.W70 | 629.Z70 |
| | 78 - 83 | 80 | 85 | | 629.W80 | |

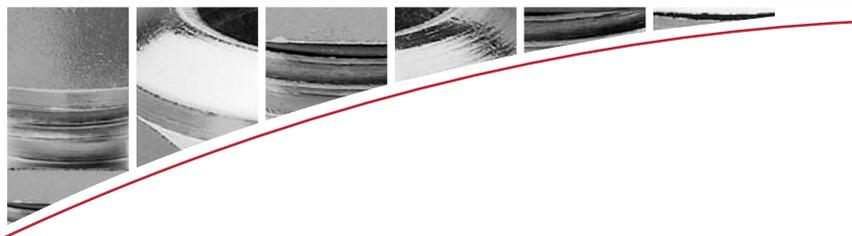
* In der überarbeiteten Norm DIN 89280 (August 1992) sind diese Erdungseinsätze nicht mehr enthalten und sollten daher möglichst nicht mehr für Neukonstruktionen vorgesehen werden.

* The standard DIN 89280 revised in August 1992 does not contain these earthing inserts. Therefore, these inserts should not be considered for new constructions.

** Sondergrößen

** Special sizes





HUGRO®

Qualität aus Waldkirch

Kabelverschraubungen • Kabelschutzschläuche
Schlauchverschraubungen

Cable Glands • Protective Conduits • Connectors



Wir leben Kabelverschraubungen und Gehäuse
seit 50 Jahren! Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Cable glands and enclosures have been our
way of life for 50 years!

Thank you for having placed your trust in us.